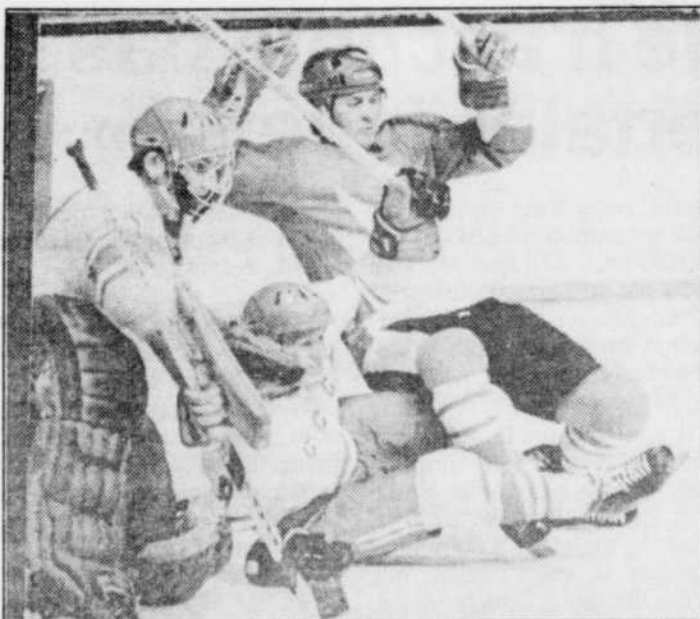


## Deuxième titre de suite pour les Jays

Les Blue Jays de Toronto ont concrétisé, hier, leur deuxième championnat de suite dans la division Est de la Ligue américaine, avec une victoire de 3-1 contre les Tigers de Detroit.

page 4

### LA PAGE CENTRALE



Deux des héros de la série de 1972 : Tretiak et Henderson.

**LA SÉRIE DU SIÈCLE**  
PAGES 8 ET 9



3

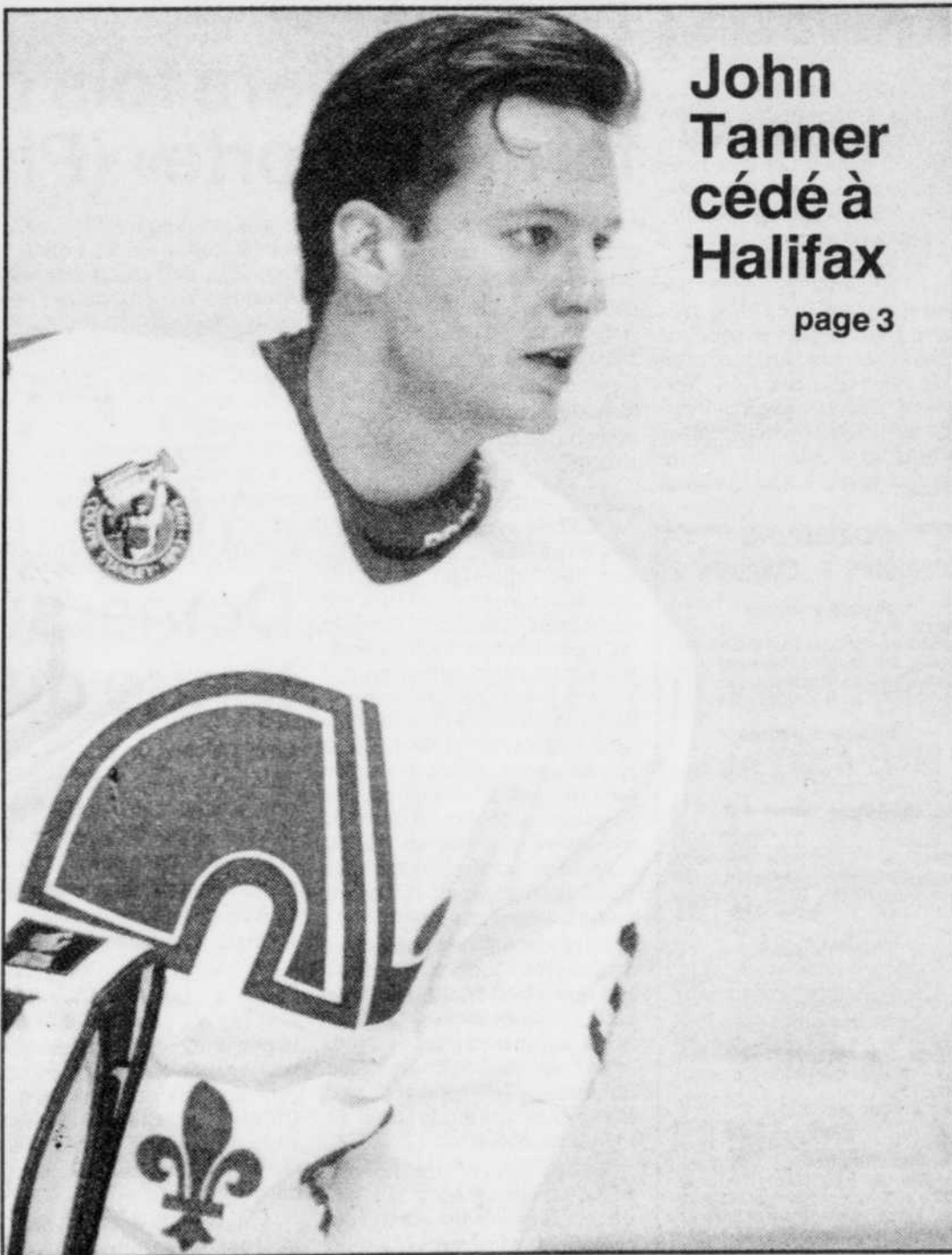


2

## Ça promet

Pour la première fois en cinq ans, aucune blague n'a été entendue au Forum pour ridiculiser les « Bleus ». Les Nordiques ont réussi à arracher deux victoires au Canadien au cours du week-end. Hier soir, ils l'ont emporté 3-2 malgré l'absence de Joe Sakic. Les Nordiques ont encore une fois profité d'une solide performance de leur gardien. Cette fois, c'est le vétéran Jacques Cloutier qui a bien défendu le filet des Nordiques. Stéphane Fiset l'a remplacé au milieu du deuxième tiers et il a été tout aussi solide. Il s'agissait du dernier match préparatoire pour les deux équipes. Les Nordiques ont terminé leur camp avec une fiche de 6-3-0 contre un dossier de 4-4-1 au Canadien.

page 2



## John Tanner cédé à Halifax

page 3

John TANNER

# Duel de gardiens

MONTREAL — Les Nordiques ont bouclé leur calendrier de matchs hors concours par une première victoire sur la route, 3-2 face au Canadien dans son antre.

Quel duel de gardiens ! Jacques Cloutier (un but sur 19 tirs) a excellé pendant 30 minutes, Stéphane Fiset n'a rien à lui envier. Tout aussi brillant, Pierre Pagé n'aura peut-être pas le choix de vivre avec un ménage à trois gardiens. Confirmé dans son poste de numéro 2, André Racicot a prouvé qu'il méritait cette marque de confiance.

L'attaque massive des Fleurdelisés n'a qu'un but, mais les Huffman, Nolan, Sundin, Kamensky, Ricci et Duchesne ont contrôlé le disque bien souvent à leur guise en territoire ennemi. Les mêmes hommes ont été aussi efficaces en situation de désavantage numérique. Le premier but du Canadien est le résultat d'une supériorité de deux hommes.

Steve Duchesne a prouvé qu'il avait de la graine de quart-arrière. Il avait 7 tirs à sa fiche après 40 minutes de jeu seulement. Défensivement parlant, la brigade d'arrière a mieux fait que la veille au Colisée. Alexei Gusarov a gagné des points, après un camp très drabe. Les Nordiques bouclent la pré-saison avec un dossier de 6-3-0, et les Glorieux 4-4-1. Nettement encourageant. Pagé aura un heureux problème sur les bras au moment de retrancher des joueurs d'ici quelques jours.

## SOMMAIRE

### NORDIQUES 3 CANADIEN 2

#### Première période

Aucun but.  
Pénalités - Sundin Que (mineure), Muller Mtl (double mineure) 0:42, Ricci Que 4:16, Rucinsky Que 7:11, Savard Mtl 8:16, Dampousse Mtl 16:25.

#### Deuxième période

1. Montréal, Schneider (Lebeau, Savard) .. 15:40 (an)  
2. Québec, Nolan (Rucinsky) ..... 16:18  
3. Québec, Ricci (Sundin) ..... 18:06 (an)

Pénalités - Duchesne Que 4:09, Foote Que 4:47, Skrudland Mtl 7:49, Lindsay Que 10:51, Schneider Mtl 13:37, Schneider Mtl 17:23, Foote Que 18:18.

#### Troisième période

4. Québec, Gusarov (Wolanin) ..... 5:50  
5. Montréal, Bellows (Muller, Savard) ..... 19:05

Pénalités - Foote Que, Hill Mtl 4:23, Haller Mtl 7:21, Leschyshyn Que, Muller Mtl 8:35, Duchesne Que 11:17.

Tirs au but par Québec ..... 8 13 13-34 Montréal ..... 12 12 15-39

Gardiens (tirs-arrêts) - Québec: Cloutier (19-18), Fiset (10:12 2e, 20-19); Montréal: Racicot. Avantages numériques (buts-chances) - Québec: 1-7; Montréal: 1-7. Arbitre - Bill McCreary. Juges de lignes - Pierre Champoux, Randy Milton. Assistance - 17,161.



Ed Ronan regarde Steve Duchesne tenter de conserver tant bien que mal la rondelle... et l'équilibre.

## «La première fois que Fiset ferme la porte» (Pierre Pagé)

MONTREAL — « C'est la première fois que Stéphane Fiset ferme la porte de cette manière. » À quelques jours d'une nouvelle saison, Pierre Pagé semblait satisfait de ce doublé contre le Canadien, un adversaire de division... outre la fameuse rivalité !

Au Colisée vendredi, la défensive a cafouillé. Elle s'est replacée hier, après un début de match laborieux. « On s'est parlé avant le match et pendant les intermissions. Notre grosse préoccupation consistait à mieux jouer défensivement. Après la première période, on a arrêté de courir partout. Denis Savard nous dérangeait. On pourchassait le disque au lieu de garder notre jeu de position. Ce n'était pas parfait par la suite, mais on s'est replacé. On vient de disputer deux bonnes parties dans l'ensemble. »

Pagé connaît les possibilités de Jacques Cloutier. Il souhaitait que Fiset l'imite, sans accorder de buts faciles. Le jeune lui a donné raison. « Nous avons un heureux problème. Stéphane a fait les arrêts clés. C'est bon qu'il termine un match en force. »

Le temps d'une soirée, Alexei Gusarov s'est fait pardonner bien des bourdes et son manque de vigueur. « Il a tellement joué l'an passé : Coupe Canada, championnats du mon-

de, saison régulière. Il avait besoin de repos. On lui a dit de ne rien faire de l'été. Il était vidé. Alexei a retrouvé son enthousiasme. »

Chose surprenante, les Nordiques ont élevé leur tempo d'un cran au dernier tiers. Signe de bonne condition physique ? Pagé semble d'accord. « Il y a quatre coachs qui font patiner les joueurs à chaque jour et qui leur poussent dans le dos. Ça paye à la longue. On a con-

## Demers: «Je n'accepte pas la tenue de certains joueurs»

MONTREAL (PC) — Jacques Demers a affirmé que son club sera prêt pour le match d'ouverture à Hartford, même si le Canadien a perdu ses deux rencontres du week-end face aux Nordiques.

Demers n'a pas aimé toutefois la performance d'hier même si ses joueurs ont dirigé 39 lancers vers les gardiens Jacques Cloutier et Stéphane Fiset. « Les Nordiques méritaient la victoire. Il faut leur donner crédit », a-t-il dit.

« Mais je n'accepte pas la performance de certains joueurs. On ne peut pas gagner dans la Ligue nationale en

## Quelle lutte de gardiens!

# «Le vieux met de la pression!» (Fiset)

MONTREAL — Quelle lutte se livrent Stéphane Fiset et Jacques Cloutier ! Aucun ne voulait céder un pouce de terrain à son vis-à-vis. Même si John Tanner n'était plus dans la course.

était temps que je connaisse une grosse performance, soupirait Fiset. Depuis le début du camp que le vieux met de la pression sur les jeunes. Il est incroyable. Dans le fond, on n'a pas vraiment de choix de faire comme lui. »

Fiset est entré à la mi-match avec un recul de 1-0 des siens. Ce n'était pas le temps de gaffer. « La pression était là. Quelques mauvais buts et nous aurions été sortis du match. Mes arrières ont facilité ma tâche en partant. Je suis satisfait de ma soirée. » Fiset ne s'est pas aventuré à prédire si Pagé entreprendrait la saison avec trois gardiens. « Pierre aura le dernier mot », a-t-il dit prudemment.

Alexei Gusarov a peut-être sauvé sa mise avec un match solide et le but de la victoire. Pourtant, il ne donnait pas l'impression d'être inquiet outre mesure après le match. « Les entraîneurs me font reposer pour que je sois en forme lorsqu'on m'utilise. Personne n'a critiqué mon travail jusqu'ici. Je ne sais pas si je donne satisfaction à mes patrons. J'accomplis ce qu'on me dit de faire. Je saurai demain (coupures) ce qu'ils pensent de moi. »

« Moi aussi je me fais pousser par les jeunes, a répliqué Cloutier aux attaques amicales de Fiset. Je suis passé par là à mes premières saisons. Cette fois-ci, mon expérience me permet de passer à travers. Lorsque j'ai cédé mon poste à Stéphane, il savait ce qui lui restait à faire. »



Textes d'YVES POULIN

Le bilan de la soirée de Cloutier et Fiset se ressemble en tous points. Un seul but sur 19 tirs pour Cloutier. Un filet contre Fiset en 20 lancers, dont une échappée en fin de match contre l'électrisant Oleg Petrov. Les deux gardiens affichaient le sourire du devoir accompli. « Il

nu une bonne 3e période également à Halifax. »

Steve Duchesne se sentait beaucoup mieux hier. « J'étais 'pogné' vendredi à Québec. Encore quelques exercices et je vais me retrouver complètement. Ce soir, j'étais avec Finn, vendredi avec Wolanin. C'est le temps des expériences. Je pompe encore, mais je me sens de mieux en mieux avec la rondelle. » Ses sept tirs font foi de tout.

jouant individuellement. On avait un plan de match qui impliquait toute l'équipe. Mais on ne l'a pas respecté. Pourtant, il y avait des joueurs qui se cherchaient un poste. Ceux-là devraient se reconnaître », a ajouté l'entraîneur.

Il y a un joueur qui a par contre créé une forte impression. Il s'agit du petit Russe Oleg Petrov. Peu employé en début de match, il a été menaçant par la suite chaque fois qu'il a été lancé dans la mêlée. Stéphane Fiset l'a même arrêté lors d'une échappée. En tout, il a dirigé quatre lancers, tous au dernier tiers. « Il a été notre meilleur joueur. Il m'impressionne vraiment », a dit Demers. Jouera-t-il à Hartford, mardi ? « Si vous écrivez qu'il

jouera, vous n'allez peut-être pas vous tromper », a laissé entendre l'entraîneur.

Avant même de répondre aux questions des journalistes, Demers a tenu à s'excuser auprès de la presse pour la façon dont ses joueurs ont accueilli les scribes. Il n'y avait en effet qu'un seul joueur dans le vestiaire. Et c'était Petrov, qui ne parle que le russe.

« C'est la dernière fois que cela se produit », a lancé Demers, encore furieux contre ses joueurs. « Ils vont répondre aux questions des journalistes, que l'on gagne ou que l'on perde. C'est la dernière fois que ça se produit », a promis l'ancien journaliste de Québec.

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Non protégés

Sept joueurs des Nordiques n'ont pas été protégés et seront disponibles cet après-midi. Il s'agit de Shawn Cronin, Mario Doyon, Herb Raglan, Everett Sanipass, Tony Twist, Mark Vermette et Scott Gordon. Alain Côté, Luc Gauthier et Mats Naslund ont subi le même sort à Montréal.

### ■ Candidats intéressants

Quelques noms intéressants ont été laissés sans protection. On note Clint Malarchuk à Buffalo, David Maley à Edmonton, Brian Propp au Minnesota, Adam Creighton à Long Island, Dave Christian à St. Louis, Yvon Corriveau à Washington.

### ■ Un p'tit 5 minutes

Vous pourrez voir les Nordiques un petit cinq minutes à tous les samedis soirs, à la Soirée du hockey cet automne. Lorsque le Canadien sera en action, Gérard Potvin présentera en direct une infime portion du match des Fleurdelisés durant les entractes. Un ajout intéressant de la part de Radio-Canada, pour ceux qui suivent les deux formations québécoises.

### ■ Hextall magazine

Ron Hextall n'a pas accompagné l'équipe à Montréal hier puisque son épouse venait le rejoindre afin de dénicher une maison à Québec, probablement dans les environs de Sainte-Foy.

### ■ À l'école française

La fille de six ans d'Hextall fréquentera une école de langue anglaise. Le gardien a cependant inscrit son plus jeune à une école française. Au cours de l'été, un scribe anglophone de la métropole avait raconté à Hextall qu'il devrait obligatoirement envoyer ses enfants à l'école française. Faut avoir de l'imagination pour énoncer pareille hérésie... et surtout ignorer la politique linguistique québécoise.

### ■ Eric ad nauseam

Le nouveau réseau officiel de la LNH, ESPN, a décidé de jouer les gros noms pour lancer son retour au hockey professionnel : Lindros, Lemieux et Gretzky. ESPN a fait connaître sa grille horaire jusqu'au 17 décembre. Deux matchs du mardi perdent leur intérêt puisque le 99 n'y sera pas. On mise beaucoup sur Eric Lindros puisque trois des six premiers matchs impliqueront le 88 et les Flyers. L'ex-joueur et entraîneur Jim Schoenfeld agira comme analyste pour le compte du réseau ESPN.

### ■ 63 buts au total

Pour ceux qui se demandent quelle sorte de saison vivront les Senators d'Ottawa, dites-vous que tous les joueurs de leur alignement ont marqué un total combiné de 63 buts dans la LNH l'an passé!

### ■ Ennuysés à l'aine

Trois joueurs du Canadien, Mike Keane, Mathieu Schneider et Kirk Muller, ont été ennuyés par des problèmes à l'aine depuis le début du camp. Selon Keane, le mauvais état de la glace du Forum serait l'une des causes. « Je ne dis pas que c'est l'unique raison, explique l'ailier droit du Canadien. Mais on a vraiment l'impression de patiner dans du sable. »

### ■ Pronostic de Lenczner

Parlant de blessures, le docteur Eric Lenczner est d'avis que Wayne Gretzky reviendra au jeu d'ici deux mois. L'orthopédiste du Canadien base son observation sur son expérience personnelle même s'il n'a pas consulté le dossier de la vedette des Kings ni ceux qui le soignent.

### ■ Les absents

Gilbert Dionne, Mario Roberge, Todd Ewen, Jean-Jacques Daigneault et Donald Dufresne ont été laissés de côté par l'entraîneur Jacques Demers. Guy Carbonneau, qui soigne une tendinite à un genou, était également absent.

## Pagé ne veut pas d'un ménage à trois

# Tanner cédé à Halifax

MONTREAL — Un gardien manquait à l'appel hier dans l'entourage des Nordiques. John Tanner a été rétrogradé à Halifax.

par YVES POULIN  
LE SOLEIL

Pourtant, son nom apparaissait sur le tableau dans le vestiaire des Nordiques au Colisée vendredi soir. Il aurait donc dû accompagner les autres à Montréal et partager la tâche avec Stéphane Fiset. Pagé en a décidé autrement.

« C'est une situation difficile. John a bien réagi. Daniel Bouchard lui a fait comprendre que

c'est la loi du métier. Dans sa tête, John sait qu'il a eu un bon camp et c'est bien qu'il réagisse ainsi. Il a acquis plus de maturité. Il va revenir plus tard. »

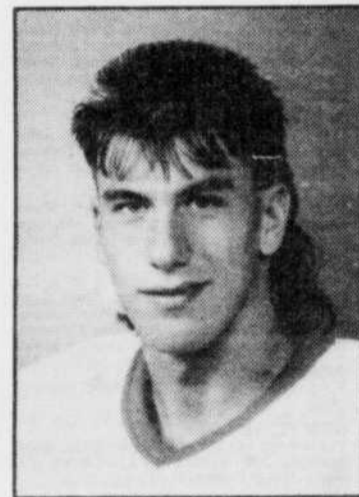
L'an passé, Tanner s'est fait trimballer entre Québec, Halifax et New Haven. Cette fois, Pagé lui a promis un port d'attache dans les Maritimes. « Doug Carpenter l'a eu sous ses ordres à New Haven. Ça pourrait l'aider à Halifax. »

Il reste donc trois gardiens à Québec: Hextall, Cloutier et Fiset. Hextall est intouchable. Fiset devra montrer qu'il est plus fort que Cloutier s'il ne veut pas suivre Tanner dans les mineures puisque Pagé ne veut plus d'un ménage à trois.

« Je ne veux pas rester à trois gardiens. Si c'est le cas présentement, c'est parce que les gardiens nous forcent à rester à trois. » Personne n'a les moyens de s'offrir de contre-performance.

Selon Daniel Bouchard, Tanner anticipait la mauvaise nouvelle depuis quelques jours. « J'ai pris le souper en sa compagnie jeudi. Il avait un pressentiment. Je lui ai expliqué qu'il doit être dominant dans la Ligue américaine, à tous les niveaux. Son comportement est meilleur que l'an passé », explique le coach des gardiens.

En deux matchs hors-concours, Tanner a accordé trois buts en 60 minutes et conservé une moyenne de 2,99.



Avec le renvoi à Halifax de John Tanner, la lutte devant le filet des Nordiques se fera entre Cloutier et Fiset. Hextall étant intouchable et Pagé ne voulant pas d'un ménage à trois, Fiset devra montrer qu'il est plus fort que Cloutier.

## Repêchage intra-ligue

# Pierre Pagé pourrait bouger

MONTREAL — Le repêchage intra-ligue a lieu cet après-midi, à 14 h, lors d'une conférence téléphonique. Si les Nordiques ont tout mis leur talent à l'abri sur la fameuse liste de protection, Pierre Pagé sera peut-être tenté de sélectionner un joueur lorsque son tour viendra.

par YVES POULIN  
LE SOLEIL

Un gros ailier ne ferait pas de tort puisque les Fleurdelisés sont moins bien nantis à cette position. Tout dépendra du bu-

tin offert et du salaire qui s'y rattache.

Pour ceux qui ne sont pas familiers avec ce repêchage habituellement sans histoire, disons que les Nordiques parleront au 4e rang cette année. Tampa Bay et Ottawa ont préséance, suivis des six clubs ayant raté les séries éliminatoires l'an passé, selon leur classement respectif. Comme on aide les plus faibles, ce sera San Jose, Québec, Toronto, Calgary, Philadelphie et les Islanders. Les 16 autres clubs du circuit suivent dans le même ordre.

Au deuxième tour, on inverse les choix d'Ottawa et Tampa. Copie conforme de la première

ronde pour les autres.

Ce repêchage intra-ligue se termine lorsque toutes les équipes passent leur tour lors d'une même ronde. Personne ne poireaute très longtemps au téléphone. Trois ou quatre rondes tout au plus. Certains clubs offrent des vétérans. Un gars comme Michel Goulet n'a pas été protégé à Chicago l'an passé. Mike Keenan sait fort bien que son salaire de 650 000 \$ US fait trembler simplement à en parler.

Chaque équipe peut protéger 18 patineurs et deux gardiens. A chaque joueur réclamé, la formation doit délester sa liste d'un athlète. Aucun club ne peut perdre plus d'un joueur.

## REPÊCHAGE INTRA-LIGUE

### L'Ordre de sélection

1. Lightning de Tampa Bay
2. Sénateurs d'Ottawa
3. Sharks de San José
4. Nordiques de Québec
5. Maple Leafs de Toronto
6. Flames de Calgary
7. Flyers de Philadelphie
8. Islanders de New York
9. Whalers de Hartford
10. North Stars du Minnesota
11. Sabres de Buffalo
12. Jets de Winnipeg
13. Oilers d'Edmonton
14. Blues de St. Louis
15. Kings de Los Angeles
16. Bruins de Boston
17. Blackhawks de Chicago
18. Devils du New Jersey
19. Penguins de Pittsburgh
20. Canadien de Montréal
21. Canucks de Vancouver
22. Red Wings de Detroit
23. Capitals de Washington
24. Rangers de New York

## LISTE DES JOUEURS NON PROTÉGÉS

(G—Gardien, AL—Agent libre)

### BOSTON

Clark Donatelli, Doug Evans, Matthew Glenon, Jamie Huscraft, Darin Kimble, Mark Kryz, Ted Miskolczi, Jim Vesey, John Blue (G), Matt DeGuidice (G), Mike Parson (G).

### BUFFALO

Jody Gage, Clint Malarchuk, Dale DeGray (AL), Gates Orlando (AL), Dirk Rueter (AL), Hannu Virta (AL).

### CALGARY

Rich Chemomaz, Kerry Clark, Bryan Deasley, Kevan Guy, Corey Lyons, Kevan Meirose, Darren Stolk, Scott Sharples (G).

### CHICAGO

Shawn Byram, Tony Horacek, Tony Hrkac, Jim Playfair, Sean Williams, Ray LeBlanc (G), Bill Watson (AL).

### DETROIT

Troy Crowder, Max Middendorf, Ken Quinney, Allan Bester (G).

### EDMONTON

Jeff Bloemberg, Dan Currie, David Haas, Greg Hawgood, Chris Joseph, Marc Laforge, Norm Maciver (AL), David Moley, Rello Ruotsalainen (AL), Shaun Van Allen, Norm Foster (G).

### HARTFORD

Paul Cyr, Paul Guay, Mike McHugh, John Stevens, Trevor Stienburg, Mike Tomiak, Mario Gosselin (G).

### LOS ANGELES

Scott Bjugstad, François Breault, René Chapdelaine, Sylvain Couturier, Malcolm Davis (AL), Jay Miller, Dave Taylor, Darryl Williams.

### MINNESOTA

Chris Dahlquist, Kevin Evans, Steve Guenette (G), Alan Haworth (AL), Paul Jerrard, Paul Marshall, Ray Mitchell, Dave Moylan, Brian Propp, Willie Siren (AL), Derrick Smith.

### MONTREAL

Alain Cote, Luc Gauthier, Mats Naslund (AL).

### NEW JERSEY

Tapio Levo (AL), Kent Nilsson (AL), Brent Severyn, Jeff Sharples (AL), Claude Vilgrain, Doug Dadsell (G).

### NY ISLANDERS

Dean Chynoweth, Dave Chyzowski, Adam Creighton, Brad Dalgarno, Dean Ewen, Paul Gagne (AL), Jeff Finley, Tom Fitzgerald, Rich Kromm, Tom Kurvers, Claude Loiselle, Wayne McBean, Greg Parks, Graeme Townsend.

### NY RANGERS

Don Biggs (AL), Per Djoos, Craig Duncanson, Lee Giffin (AL), David Marcinyszyn, Brian McReynolds, John Mokasak, Jean-Marc Richard, Mike Stevens, Dave Thomlinson.

### OTTAWA

Gord Dineen, Mark Ferner, Jeff Lazaro, Brad Marsh, Kent Paynter.

### PHILADELPHIE

Len Barries, Dave Fenyves, Corey Foster, Willie Huber (AL), Chris Jensen, Dave Kushner, Moe Mantha, Glenn Mulvenna.

### PITTSBURGH

Jay Caulfield, Ken Priestley.

### QUEBEC

Shawn Cronin, Mario Doyon, Herb Raglan, Everett Sanipass, Tony Twist, Mark Vermette, Scott Gordon (G).

### SAN JOSE

Craig Coxie, Hubie McDonough, Bengt-Ake Gustafsson (AL).

### ST. LOUIS

Dave Christian, Dave Mackey, Brian McKee, Lee Norwood, Richard Plon, Tom Tilley (AL).

### TAMPA BAY

Jim Behning, Jock Callander, Shawn Chambers, Matt Hervey, Jason Lafreniere, Michel Mangeau, Steve Tuffie, Dan Vincelette.

### TORONTO

Brad Aitken, Normand Aubin (AL), Rob Clifetto, Jerome Dupont (AL), Mike Foligno, Bob Halkidis, Todd Hawkins, Curtis Hunt, Greg Johnston (AL), Kevin McClelland.

### VANCOUVER

Brian Blad, Dave Capuano (AL), Igor Larionov (AL), Jay Mazur, Risto Siltanen (AL), Behn Wilson (AL), Troy Gamble (G), Bob Mason (G).

### WASHINGTON

Shawn Anderson, Bob Babcock, Yvon Corbeu, Chris Felix (AL), Jeff Greenlaw, Mark Hunter, John Purves (AL), Ken Sabourin, Steve Seffel, Alfie Turcotte (AL).

### WINNIPEG

Dallas Eakins, Rick Hayward, Bob Joyce, John LeBlanc, Rob Murray.

## Protégé par le Canadien

# Dufresne surpris

MONTREAL — Donald Dufresne se dit surpris que le Canadien le protège lors du repêchage intra-ligue qui aura lieu cet après-midi. Surpris et un peu déçu aussi. Dufresne aurait sans doute plus de chance de jouer dans la Ligue nationale dès cette saison s'il passait à une autre formation.

par FRANÇOIS LEMENU  
de la Presse canadienne

Dufresne a été repêché par le Canadien en 1985 et il fait partie de l'organisation depuis maintenant cinq ans. Mais ce défenseur n'a jamais été en mesure de mériter un poste dans l'équipe malgré les nombreux changements apportés à la brigade défensive. À 25 ans, cet athlète originaire de Québec aimerait bien être fixé sur son avenir.

### Défenseur no 8

Dufresne est actuellement le huitième défenseur à Montréal et le Tricolore désire le garder comme police d'assurance. La saison compte maintenant 84 matchs et des blessures peuvent survenir. Il y a aussi les contre-performances dont il faut tenir compte. De plus, Serge Savard ne veut pas le perdre au repêchage sans rien obtenir en retour.

« Ça fait cinq ans que je me

promène entre Montréal et les mineures, explique-t-il. Comme n'importe qui, j'aimerais savoir ce que l'avenir me réserve. Mais c'est une situation que je ne contrôle pas », ajoute celui qui écoule son année d'option.

Dufresne estime avoir fait ses classes. Il croit aussi avoir payé le prix d'un long apprentissage. Il se sait capable de jouer dans la Ligue nationale et il ne demande que d'avoir sa chance. Il y a actuellement dans la LNH des défenseurs qui lui sont en effet bien inférieurs.

« Je pense qu'il est normal de viser une promotion », explique Dufresne qui se retrouve au même point qu'il y a deux ou trois ans.

« Je n'avance pas même si, au moins, j'ai plus d'expérience », dit-il en esquissant un sourire.

Dufresne ne veut pas entendre parler d'un retour dans la Ligue américaine même s'il continuerait de toucher son salaire de 185 000 \$ par année.

## Ottawa et Tampa: un mandat différent

(PC) — À l'image de leurs directeurs généraux respectifs, le flegmatique Mel Bridgman à Ottawa et le coloré Phil Esposito à Tampa Bay, les deux nouvelles équipes de la LNH, sont à l'opposé l'une de l'autre dans leur façon de voir les choses.

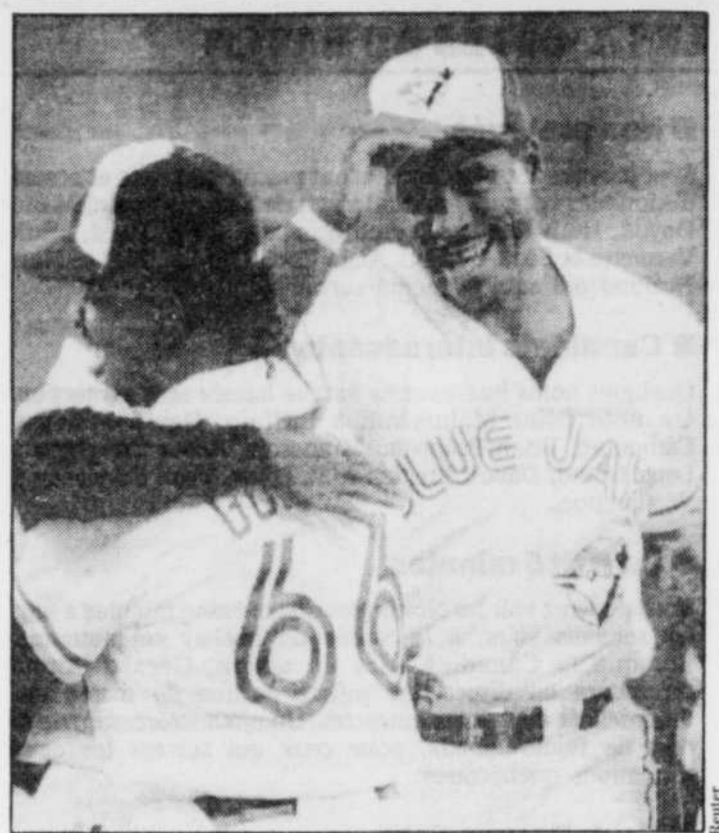
« Le contexte à Ottawa est complètement différent du nôtre, affirme Terry Crisp, l'entraîneur du Lightning. À Tampa nous devons accomplir deux choses très rapidement : il faudra attirer des partisans, les amener à l'aréna et les garder ; et parallèlement il faudra bâtir pour l'avenir.

« Les Sénateurs peuvent se permettre d'y aller avec des jeunes, mais ce n'est pas notre cas. » Les Sénateurs ont vendu presque tous leurs abonnements de saison pour les matchs au Civic Centre, qui contient 10 250 places. Pendant ce temps, le Lightning n'a vendu que 4500 abonnements dans un aréna d'une grandeur équivalente.

Esposito et le Lightning devront se creuser la tête pour vendre le hockey en Floride. À Ottawa, Bridgman n'aura rien à faire pour vendre ses Sénateurs. Sylvain Turgeon, Mark Lamb, Brad Shaw et le gardien Peter Sidorkiewicz sont les seuls joueurs des Sénateurs qui sont au sommet de leur carrière. Et là encore, Lamb s'est fait très discret au camp d'entraînement. Pour le reste, les Sénateurs sont formés en majeure partie de jeunes joueurs inconnus, tels les défenseurs Mark Osiecki et Chris Luongo, ainsi que les attaquants Neil Brady, Jody Hull et Darcy Loewen.

Pour sa part, le Lightning a profité du repêchage de l'expansion pour garnir ses rangs de nombreux vétérans, tels le gardien Wendell Young, les attaquants Anatoli Semenov, Basil McRae, Chris Kontos et Danton Cole, ainsi que les défenseurs Rob Ramage, Doug Crossman et Joe Reekie.

« Ils devront connaître de bons repêchages parce que les joueurs que nous avons présentement ne représentent pas vraiment l'avenir de l'équipe », avoue Bradley, un joueur de centre qui a déjà évolué avec Calgary, Vancouver et Toronto.



Juan Guzman (66) et Dave Winfield (à droite), deux des principaux artisans de ce championnat, célèbrent le deuxième titre d'affilée des Jays.

## Guzman assure le titre aux Jays

TORONTO (d'après PC) — Les Blue Jays de Toronto ont concrétisé hier leur deuxième championnat de suite dans la division Est de la Ligue américaine, avec une victoire de 3-1 contre les Tigers de Detroit.

Juan Guzman a lancé pendant huit manches et donné qu'un seul coup sûr aux frappeurs des Tigers. « Je savais que nous avions besoin de cette victoire, et j'ai prié pour l'obtenir, a dit Guzman. Je pense que Dieu m'a aidé aujourd'hui. »

Joe Carter a aussi fait sa part, avec un circuit de deux points à la première manche aux dépens de David Haas (5-3). « Le titre de la division n'est que le premier de nos trois objectifs cette année, a dit Carter. Il nous en reste encore deux à atteindre. »

« C'est merveilleux, un plaisir incroyable », s'est exclamé Dave Winfield. Le géant de six pieds et six pouces a célébré son 41e anniversaire de belle façon. Winfield a d'ailleurs reçu une ovation monstre en cinquième manche des 50 412 personnes remplissant le SkyDome.

Guzman (16-5) était en quête d'un match sans point ni coup sûr jusqu'à ce que Mark Carreon ne frappe la balle solidement dans la droite pour un simple, en début de sixième manche. Guzman a connu son meilleur match depuis son retour au jeu en raison d'une blessure à l'épaule, le 30 août. Il a retiré neuf frappeurs sur des prises et permis trois buts sur balles.

Le releveur Tom Henke a fait cadeau du seul point des Tigers en neuvième lorsqu'il a donné un but sur balles à Scott Livingstone avec les buts remplis. Henke a permis deux coups sûrs et deux buts sur balles avant qu'on ne le retire du match avec deux retraits. Duane Ward s'est chargé du dernier retrait pour sa 12e victoire protégée.

Les Blue Jays auront finalement résisté à la poussée des Brewers de Milwaukee au cours du dernier mois de la saison pour enlever leur troisième titre de division en quatre ans. Ils disputeront la série de championnat de la Ligue américaine contre les Athletics d'Oakland à compter de mercredi soir, au SkyDome.

Les Brewers, qui savaient depuis la huitième manche que les Blue Jays s'étaient assurés le titre, se sont inclinés 10-3 contre les Athletics, à Oakland. Les Brewers n'avaient plus de marge de manoeuvre puisqu'ils ont entrepris la journée avec deux matchs de retard et encore deux matchs à jouer.

## Premier circuit de Berry

# Bottenfield brille

CHICAGO — Ce ne sera sûrement pas sa dernière...



textes de  
RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

À l'aube d'une brillante carrière, le jeune Kent Bottenfield (1-2) a remporté sa première victoire dans les ligues majeures, hier.

Il n'a donné que quatre coups sûrs en six manches et les Expos ont remporté leur première victoire depuis le match d'adieu de Gary Carter en battant les Cubs 3-1 devant 25 290 personnes.

« C'est aussi notre première victoire du voyage, a noté Felipe Alou. Je ne voulais pas qu'on finisse la saison avec six défaites de suite. J'en ai parlé aux joueurs lors du meeting avant le match. Cela aurait laissé un goût amer. »

Les Expos ont mis fin à une série de quatre défaites de suite. Avec un match à jouer, ils totalisent 87 victoires. Ils ont remporté une 44e victoire à l'extérieur, ce qu'ils n'ont réalisé qu'une seule fois (46), en 1982. Comme Bottenfield, Sean Berry a réussi une première en claquant son premier circuit dans les ligues majeures, un coup en solo à la troisième.

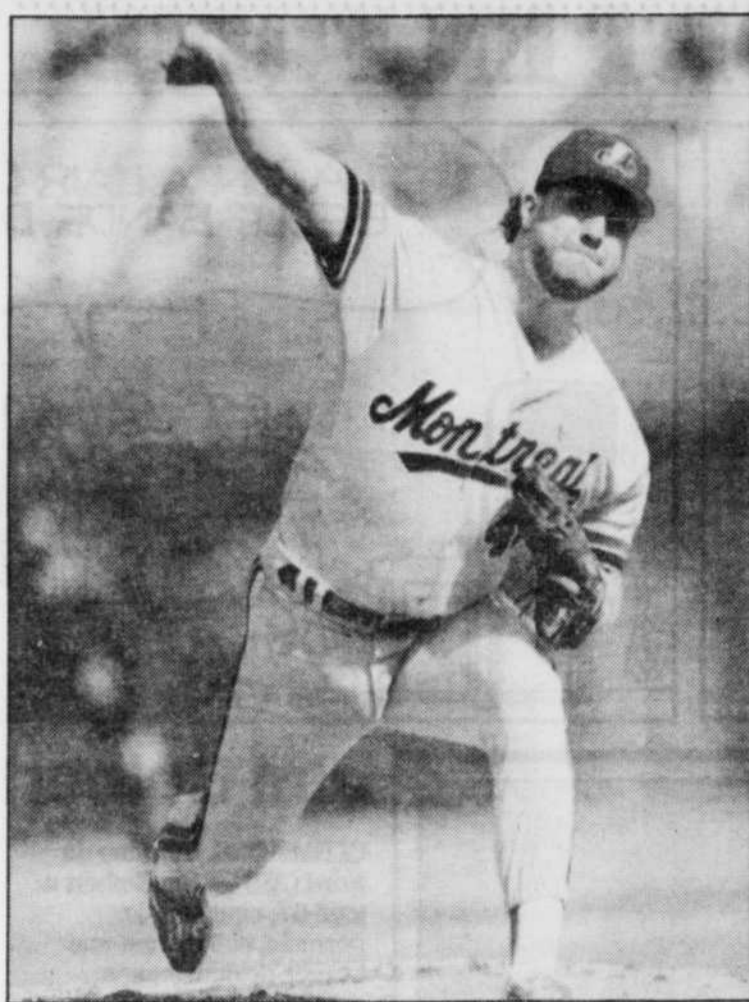
Ivan Calderon a réussi un double d'un point et un triple.

Larry Walker a produit le troisième point, son 92e point, à l'aide d'un simple. John Wetteland a enregistré son 37e sauvetage et Jim Bullinger (2-8) a subi la défaite.

À la sixième, Moises Alou a réussi un double en début de manche. Il a atteint le troisième but sur un roulant de Bret Barberie et Ivan Calderon l'a poussé au marbre avec un double, un coup par-dessus la tête du voltigeur de gauche Doug Dascenzo.

À la huitième, Calderon a réussi un triple contre Paul Assenmacher et Larry Walker l'a poussé au marbre avec un simple. Un simple de Ryne Sandberg a ensuite produit le seul point des Cubs.

EXPOS 3		CUBS 1					
ab	pc	pp	ab	pc	pp		
Alou cc	4	1	0	Dascenzo cg	3	0	0
Barberie 2b	4	0	0	Arias oc	4	0	2
Calderon cg	4	1	2	Sandberg 2b	4	0	2
LWalker cd	3	0	1	Grace 1b	4	0	0
Fletcher r	2	0	1	DwSmith cd	3	0	0
VnadrWI 1b	2	0	0	Salazar 3b	4	0	1
Colborn 1b	1	0	0	Wilkins r	3	0	1
Wittand l	0	0	0	Rmsey cc	2	0	0
Owens oc	4	0	0	Dawson fs	1	0	0
Crider oc	0	0	0	Asmchr l	0	0	0
Berry 3b	4	1	2	JDRob l	0	0	0
Bottenfield l	2	0	0	Strange fs	1	0	0
Willard fs	1	0	0	Bullinger l	2	0	0
Rojas l	0	0	0	McElroy l	0	0	0
Willard 1b	1	0	0	Boskie l	0	0	0
				Buechi 3b	1	0	1
				GScott 3b	0	1	0
<b>Totaux</b>	<b>32</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>Totaux</b>	<b>32</b>	<b>1</b>	<b>7</b>
Montreal	001	001	010-3				
Chicago	000	000	010-1				
DJ—Montreal 2, Chicago 1, LSB—Montreal 7, Chicago 7, 2B—Alou (26), Calderon (14), Sandberg (32), Wilkins (9), 3B—Calderon (2), Fletcher (2), C—Berry (1), BV—LWalker (18), Sandberg (17), RV—Alou (2), ML CS PPM BB RB							
Montreal							
Bottenfield G.1-2	6	4	0	0	2	0	
Rojas	11-3	2	1	1	1	1	
Wetteland VP.37	12-3	1	0	0	0	1	
Chicago							
Bullinger P.2-8	51-3	4	2	2	2	3	
McElroy	0	0	0	0	1	0	
Boskie	12-3	1	0	0	0	0	
Assenmacher	2-3	2	1	1	0	0	
JDRobinson	11-3	0	0	0	2	0	
McElroy a lancé à 1 frappeur en 6e. ML—JDRobinson. Arbitres—marbre, Bell; Ter, Kelloog; 2e, Darling; 3e, Wendstedt. D—2.46. A—25.290.							



Kent Bottenfield a baissé sa moyenne de points mérités à 2,23.

## Alou: «Candidat pour un poste de partant»

CHICAGO — Kent Bottenfield a été convaincant, hier.

« Il sera candidat pour un poste de partant l'an prochain, a dit Felipe Alou. En fait, il paraît mieux que tous nos autres partants à l'exception de Martinez et Hill! »

Bottenfield, qui effectuait son quatrième départ avec les Expos, a baissé sa moyenne de points mérités à 2,23. « C'est une jeune vétérane. Il n'a que 23 ans, mais il est avec nous depuis longtemps », a ajouté Felipe.

Bottenfield, lui, était heureux. « Je vais appeler mes parents et amis comme je le fais toujours après chaque départ et je vais leur dire de regarder le bulletin de sports, a-t-il dit. C'est agréable d'avoir remporté ma première victoire. Je n'aurai pas à me préoccuper de ça l'an prochain. Mais je fais attention de donner maintenant trop d'importance aux choses. »

Il y a deux ans, Bottenfield avait eu une saison de 3-17 à Jacksonville dans le AA. Il a amélioré sa concentration, mais il y a plus... « Je n'ai plus peur de l'échec. C'est une leçon que j'ai apprise lors d'un match à Indianapolis dans les premières semaines. »

Quant à Sean Berry, on lui a remis la balle de son premier

circuit et il en a pris grand soin. « On m'avait donné la balle de mon premier coup sûr contre Houston, mais quelqu'un l'a reprise dans ma case. »

Berry jouera au baseball d'automne en Arizona. Il sera employé au premier but et à l'arrêt-court. « J'étais un arrêt-court quand les Royals m'ont repêché. Ce n'est pas nouveau. »

## Bilan de Duquette

### «On a besoin de plus de points»

CHICAGO (PC) — Volubile comme jamais, Dan Duquette a entretenu la presse hier après avoir parlé aux joueurs.

« Je leur ai dit qu'ils ont joué un rôle important pour relancer l'intérêt pour le baseball à Montréal et au Canada », a-t-il dit. Après les avoir remerciés, il leur a dit qu'il visait encore plus haut pour l'an prochain. « On est passé de la dernière place à la deuxième. L'an prochain, on voudrait passer de la deuxième à la première. »

En 1993, Duquette voudrait plus de *punch* à l'attaque et de profondeur au monticule. « On a besoin de plus de points. Il en faut 700 pour remporter le championnat et on a été à court de points. Il est crucial d'avoir plus de profondeur au monticule. Nos partants doivent être plus constants. »

Le directeur général n'a pas rejeté la possibilité de puiser sur le marché des agents libres, mais il a aussi indiqué que les Expos vont continuer d'agir en fonction de leurs moyens. En 1992, Duquette a été séduit par les partisans des Expos. « J'ai été impressionné par leur passion pour l'équipe. »

Il a aussi insisté sur l'émergence des jeunes joueurs, notant qu'il a l'intention de leur donner le salaire qu'ils méritent. « Walker, Delino (DeShields), Grissom et Hill ont atteint le sommet de leur catégorie. Ils vont obtenir des augmentations bien méritées. »

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

### ■ Grissom: 100e l'an prochain

« J'ai mal partout. Je me suis frappé une fausse balle sur le côté du pied gauche hier (vendredi) et j'ai une légère elongation musculaire à la cuisse. » Marquis Grissom est à bout de souffle. Il ne reste plus qu'un match pour qu'il marque son 100e point, mais il est peu probable qu'il participe à la dernière rencontre de la saison. « Mon 100e point, je l'aurai... l'an prochain. » Grissom termine la saison avec une moyenne de .276, 14 circuits et 66 points produits. Il domine les ligues majeures avec 78 buts volés.

### ■ Au mieux contre les meilleurs

Comme Dan Duquette, Felipe Alou a adressé la parole aux joueurs avant le match. « Felipe les a félicités pour leur courage durant la course au championnat », a révélé Duquette. Il a aussi noté que les Braves, les Pirates, les Reds, les Padres ne voulaient pas les affronter. « On a joué notre meilleur baseball contre les meilleures équipes. »

### ■ Rien ne presse !

« Il n'y a pas de presse! » Felipe Alou a pris le temps d'étudier l'offre de contrat que lui a faite Dan Duquette, mais il veut « explorer certains points ». « Je ne voudrais pas avoir l'air d'un ambassadeur aux Nations-Unies, a-t-il dit. Sur le plan salarial, on n'est pas très loin de ce que je considère un juste traitement. »

## «Je voudrais rester»

— Calderon

CHICAGO — Blessé durant presque toute la saison, Ivan Calderon avait le coeur qui saignait, hier. Il a peut-être joué son dernier match avec les Expos.

« Je voudrais rester. L'équipe a de grosses chances de gagner le titre l'an prochain. Il ne manque que deux lanceurs. »

Avant le match, il a serré bien des pinces dans le vestiaire. Il a ensuite frappé un double et un triple. « Je ne sais vraiment pas quelles sont mes chances. On ne m'a pas parlé, mais c'est clair qu'il y a un surplus de voltigeurs. »

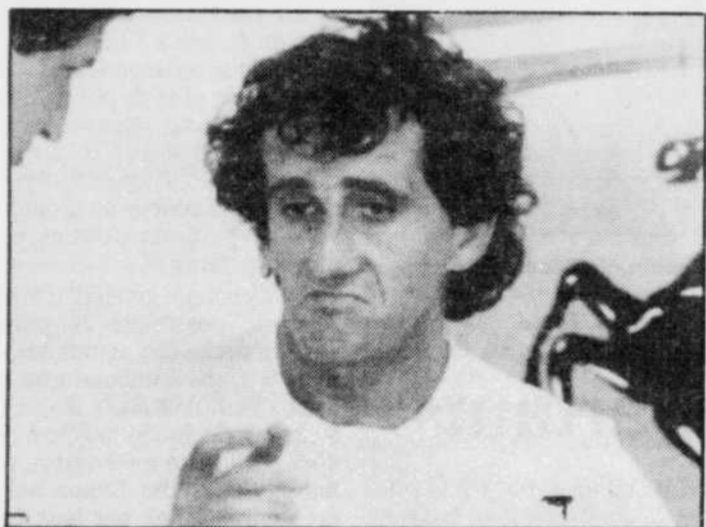
Frappé par les blessures, Calderon n'a pris part qu'à 48 matchs. Il a effectué trois séjours sur la liste des blessés. Opéré le 24 juin à l'épaule gauche, il n'est revenu au jeu que le 3 septembre. Il s'était aussi blessé au coude droit au camp d'entraînement lors du tournoi de la réclame publicitaire des Expos! « Cet hiver, je vais me remettre en forme. Je veux être en meilleure condition physique. »

Âgé de 30 ans, Calderon écoule la dernière année d'un contrat de trois ans. Acquis des White Sox avec Barry Jones en retour de Tim Lincecum, il a conservé une moyenne de .300 en 1991.

### Ligues d'hiver

Contrairement à l'an passé, Calderon jouera dans les ligues d'hiver. « Il n'a pas eu assez de présences au bâton, a expliqué Felipe Alou. On veut aussi qu'il surveille davantage sa condition physique. On aimerait qu'il soit plus fort et plus léger. » Selon Felipe, Calderon devrait connaître une bonne saison en 1993. « Ce sera la dernière année de son contrat avant devenir joueur autonome... »

42 MILLIONS  
POUR  
LEMIEUX...  
PAS UN SOU  
POUR  
L'ENTRAÎNEUR!



Cette moue d'Alain Prost traduit assez bien ce qu'il pense du Brésilien Ayrton Senna.

## « Senna est un fou furieux... » — Prost

PARIS (AFP) — Le pilote automobile français Alain Prost estime, dans une interview publiée par le quotidien France-Soir, que le brésilien Ayrton Senna est « un fou furieux qui a scié la branche sur laquelle il était assis, et je suis persuadé qu'il est moins intelligent que tout le monde ne le croit ».

Le triple champion du monde de Formule 1 affirme qu'il existait encore, à une date récente, une possibilité que le brésilien vienne chez Williams-Renault, car « rien n'avait été écarté jusqu'à récemment ». Mais, souligne Prost, « on n'allait pas se mettre dans une m... pas possible pour lui ! Il faudrait être fou, maso et malade pour nous imaginer ensemble ».

Prost, qui répondait à des propos très durs tenus à son égard par le Brésilien, ajoute : « A la limite, ses déclarations de guerre m'ont servi. C'est un fou furieux qui a scié la branche sur laquelle il était assis, et je suis persuadé qu'il est moins intelligent que tout le monde ne le croit. Comment personnellement je pourrais m'entendre avec un type qui m'a sorti de la piste volontairement ? Je ne pourrais même plus le regarder en face ! Ce n'est qu'un opportuniste, un enfant gâté et capricieux qui essaie de prendre le mieux partout, à chaque moment ».

Évoquant la domination actuelle en Formule 1 des Williams-Renault, dont il est le pilote officiel, Alain Prost indique que « cette domination est sans faille, tant sur le plan sportif que sur le plan technique. Ils ont gagné le Championnat (du monde) d'une manière qui ne s'est jamais vue ».

## Jim Colbert bon premier avec 132

CLEMMONS, Caroline du Nord (AP) — Jim Colbert a joué 67, cinq sous la normale, et il détient une avance de deux coups après la deuxième ronde du championnat de golf de Clemmons, le plus riche tournoi du circuit senior.

Colbert a réussi un birdie au dernier trou avec un coup d'approche et il présente un pointage cumulé de 132, 12 sous la normale.

Jim Dent n'a commis aucun bogey en jouant une ronde de 65 et il totalise 134, un coup devant Gibby Gilbert (66).

Don January (67) présente une fiche cumulative de 136. DeWitt Weaver, avec un 65, et Jim Albus, avec un 69, suivent à 137.

Ray Floyd (70) est loin derrière à 145.

La dernière ronde est prévue, aujourd'hui, mais de fortes pluies sont prévues.

### Gary Hallberg mène

À Pine Mountain, Georgie, Gary Hallberg a ramené une carte de 69, trois sous la normale, et il occupe seul le premier rang à l'issue de la troisième ronde de l'omnium de golf disputé à Pine Mountain, en Georgie.

Hallberg affiche un dossier de 206, 10 sous la normale après 54 trous, et il détient une priorité d'un coup devant Jim Gallagher, qui a roulé un 70.

Hallberg, qui était à égalité avec Gallagher avant la troisième ronde, n'a pas remporté de victoire depuis 1987.

Loren Roberts est au troisième rang à 209 après avoir remis la meilleure carte de la journée, un 68.

Gen Sauers (68), Larry Silveira (69), Kelly Gibson (71) et Ed Humenik (72) suivent à 210.

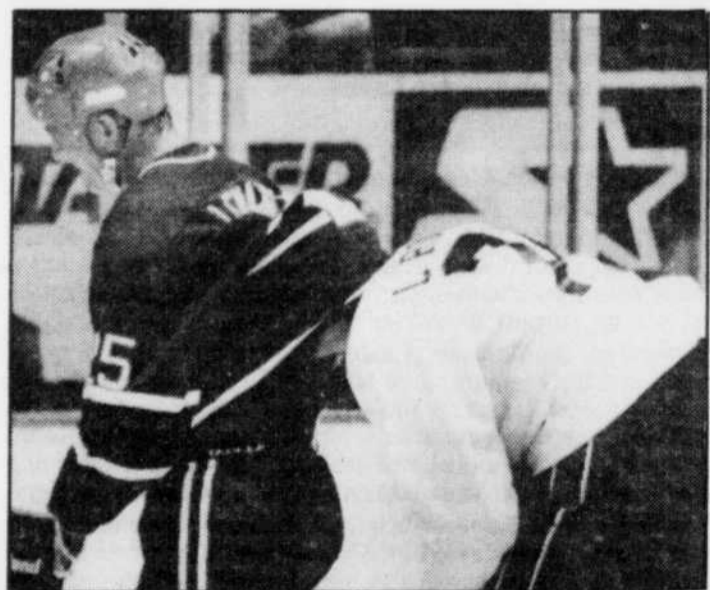
John Daly a joué 73 et il totalise 211.

### ■ Eklund: cheville fracturée

L'attaquant Pelle Eklund, des Flyers de Philadelphie, sera absent du jeu pour une période variant entre quatre et six semaines en raison d'une fracture de la cheville. Eklund, qui devait évoluer à l'aile gauche dans le premier trio des Flyers en compagnie d'Eric Lindros et Mark Recchi, s'est blessé à la deuxième période d'un match hors-concours contre les Bruins de Boston, jeudi soir à Atlanta.

### ■ Tampa Bay bat les Bruins

Le Lightning de Tampa Bay a complété en beauté sa série de matchs pré-saison en battant hier soir les Bruins de Boston par 5-2 à Atlanta. Rob Zamuner a inspiré le Lightning en brisant l'égalité de 2-2 au début de la dernière période puis a marqué plus tard dans un filet désert avec 55 secondes à jouer. Stan Drulia, Brian Bradley et Chris Konta ont compté les autres buts du Lightning. Raymond Bourque et Joé Juneau ont compté pour les Bruins.



### Coucou ! qui est là ?

Se faire jouer dans le dos, c'est la dernière chose qui pouvait arriver à Jacques Lemaire chez le Canadien. Il a pourtant vécu l'expérience hier quand Larry Robinson lui a fait le coup pour rire évidemment, lors d'un match opposant des anciens du Canadien de Montréal et des Sénateurs d'Ottawa marquant la semaine consacrée aux Sénateurs (ceux de la LNH) à Ottawa.

# Le football de la NFL mange le baseball tout rond: quel menu pour la semaine 5!

Semaine après semaine, les cotes d'écoute de la télé confirment que le football de la NFL est désormais le sport national des Américains. Pendant que le match de baseball du samedi accuse une baisse d'auditoire de 31 % depuis 1991, des matchs de la NFL comme celui de lundi soir dernier entre les Raiders de Los Angeles et les Chiefs de Kansas City attirent cinq fois plus de téléspectateurs que le baseball.

par Mario SIMARD  
de la Presse canadienne

Même à la veille des séries de championnat du baseball, la NFL va attirer toute l'attention ce week-end avec un menu extraordinaire pour une saison encore jeune. Deux matchs mettront aux prises les quatre équipes encore invaincues : les Dolphins de Miami contre les Bills de Buffalo, puis les Cowboys de Dallas contre les Eagles de Philadelphie.

Pour le match du lundi soir entre les Cowboys et les Eagles, on parle même d'une cote d'écoute parmi les 20 meilleures de l'histoire.

De nombreux autres matchs méritent également l'attention ce week-end, notamment ceux entre les Bears de Chicago et les Vikings du Minnesota, les Packers de Green Bay et les Falcons d'Atlanta, les Saints de la Nouvelle-Orléans et les Lions de Detroit ainsi que les Chiefs de Kansas City et les Broncos de Denver.

## Miami à Buffalo

Au rythme où les Bills (4-0) inscrivent les points depuis le début de la saison (38 par match en moyenne), les Dolphins (3-0) avaient besoin de renfort s'ils voulaient suivre le rythme dans la division Est de la Conférence américaine. Et du renfort ils sont allés en chercher au prix de 6 millions \$ cette semaine, lorsqu'ils ont ravi aux Eagles de Philadelphie l'ailier rapproché Keith Jackson, déclaré joueur autonome par un tribunal.

Jackson est le meilleur à sa position dans la NFL. Une fois qu'il aura trouvé sa place dans l'offensive des Dolphins, on n'ose penser à ce que Dan Marino pourra accomplir avec un receveur aussi dominant au centre du terrain. Ces deux-là pourraient faire la paire comme Dan Fouts et Kellen Winslow dans les belles années des Chargers de San Diego.

Ce week-end, Jackson verra peu d'action et les Bills font mieux d'en profiter. La prochain-

ne fois, les Dolphins pourraient répondre coup pour coup à l'offensive des Bills.

## Chicago au Minnesota

Le premier quart de la saison dans la NFL a été intéressant parce que de jeunes joueurs ont pris les choses en main, sont venus battre les grands et bouleverser le classement. C'est le cas du quart-arrière Rich Gannon et du demi Terry Allen, qui ont permis aux Vikings (3-1) de se retrouver au sommet de la division Centrale de la Conférence nationale.

Parmi les grands qui se sont fait botter le derrière cette saison, il y a certainement les vétérans de la défense des Bears (2-2).

## Green Bay à Atlanta

Puisqu'il est question de jeunes qui font leur place, il faudra retenir un nom, Brett Favre, un quart-arrière qui vient de mener les Packers (2-2) à deux victoires depuis qu'il a pris la place de Don Majkowski. Dimanche dernier contre les Steelers de Pittsburgh, Favre a joué comme un maître pour battre deux fois sur des passes de touché l'un des meilleurs demis de coin de la NFL, Rod Woodson.

Favre avait été un choix de première ronde des Falcons (1-3) la saison dernière, mais les Packers l'ont acquis ce printemps en retour d'un choix de première ronde au repêchage de 1992. En 1991, les Falcons n'ont vu Favre à l'oeuvre que pour cinq passes ; ils pourraient se rendre compte ce week-end qu'ils ont laissé filer un gros morceau.

Malgré tout, les Falcons demeurent favoris à domicile.

## Nouvelle-Orléans à Detroit

Barry Sanders vient de connaître deux mauvais matchs consécutifs, Rodney Peete a mal au pied droit et les Lions (1-3) ne sont plus invincibles à domicile. Ils ont subi la semaine dernière leur premier revers en 12 matchs au Silverdome, contre les Buccaneers de Tampa Bay.



Les Eagles de Philadelphie avaient eux aussi leur « 88 », l'ailier rapproché Keith Jackson, qui vient de passer dans le camp des Dolphins de Miami comme joueur autonome

Il y a des signes inquiétants à Detroit. Depuis qu'on a abandonné l'offensive « run-and-shoot » à quatre ailiers espacés pour ajouter un gros ailier rapproché, Sanders n'a plus autant d'espace sur le terrain. L'entraîneur-chef Wayne Fontes songe d'ailleurs à revenir au style « run-and-shoot ».

L'état de santé de Peete est le plus grand souci des Lions cette saison. La ligne offensive a des trous et le quart-arrière encaisse de nombreux coups.

## Kansas City à Denver

Les Broncos (3-1) n'ont marqué que 12,5 points en moyenne par match et John Elway n'a complété que deux passes de touché; les Chiefs (3-1) présentent la meilleure défense de la Conférence américaine et ont inscrit deux fois plus de points que les Broncos.

Et pourtant ces deux équipes se retrouvent à égalité au premier rang de la division Ouest de la Conférence américaine.

La malchance des Chiefs est de disputer ce match au Mile High Stadium, où les Broncos sont pratiquement invincibles.

## Dallas à Philadelphie

La dernière fois que Troy Aikman a affronté la défense des Eagles (3-0), le 15 septembre 1991, il a été plaqué 11 fois derrière la ligne de mêlée en plus de commettre trois interceptions. Un an plus tard, il peut être assuré que Reggie White, Clyde Simmons et Seth Joyner vont encore une fois se lancer à ses trousses.

## Caroline Brunet brille

PALM BEACH, Floride (PC) — Les rameurs canadiens ont monopolisé les courses de sprint de 200 mètres au championnat international de canoë/kayak courues hier, récoltant un total de 14 médailles dans neuf courses.

Les concurrents canadiens ont empoché 47 000 \$ des 90 000 \$ à l'enjeu dont 20 000 \$ pour avoir gagné l'épreuve en équipe avec un total de 139 points. La France et les États-Unis, qui étaient les deux autres pays participants, ont terminé deuxième et troisième respectivement avec 97 et 70 points.

Dans les épreuves féminines, Caroline Brunet de Lac-Beauport, qui avait fini septième dans les 500 mètres aux Jeux olympiques, a remporté la course individuelle tandis que Klari MacAskill de Renfrew, Ontario, et Alison Herst de North Bay, Ontario, ont gagné l'épreuve en duo et la deuxième place est allée à Brunet et Corrina Kennedy de Saskatoon.

Brunet, Herst, MacAskill et Keyvyn Stafford de Bragg Creek, Alberta, ont uni leurs efforts pour décrocher une autre première place, cette fois dans l'épreuve à quatre. Brunet a empoché le plus fort total de bourses chez les Canadiens au terme de la journée de compétition, plus de 6000 \$.

## SPORT EN BREF

### ■ Soulier de Manute à l'encan

Un sac de golf appartenant à l'Anglais Nick Faldo, une chaussure de basket de Manute Bol, des balles de baseball signées par des champions américains tels Nolan Ryan, Hank Aaron, Tom Seaver, figureront parmi plus de 100 objets mis aux enchères lundi à New York. Les bénéfices de cette vente iront à une fondation pour enfants malades.

### ■ Football de la NFL à Cancun

Le sable de Cancun, Mexique, accueillera un match de football américain le 30 janvier, soit la veille du Super Bowl. Huit anciens joueurs de la NFL, dont le quart-arrière Steve Bartkowski, affronteront une équipe de supporters sélectionnés dans différentes villes ayant des équipes de la NFL.

### ■ Du soccer féminin aux Jeux?

Le Congrès américain a voté une résolution en faveur de l'entrée du soccer féminin parmi les sports olympiques pour les Jeux de 1996. « Il existe un énorme soutien pour le football féminin dans notre pays où ce sport est pratiqué par plus de 7000 filles en universités, 100 000 dans les lycées et plus de 5 millions comme divertissement », a expliqué James Moran, membre démocrate du congrès qui avait parrainé cette résolution.

### ■ Boxeurs canadiens médaillés

Deux des trois Canadiens présents en finale du VIIe Championnat du monde de boxe olympique pour les moins de 19 ans ont remporté des médailles d'argent sur le ring du complexe sportif Claude-Robillard de Montréal hier après-midi. Cuba a démontré une fois de plus sa supériorité, ses représentants ayant remporté les trois combats dans lesquels ils étaient inscrits. L'Albertain Wald Fleming (60 kilos) et l'Ontarien Stephen Gallinger (91 kilos) en ont eu plein les bras face à des adversaires nettement plus forts. Le VIIe Championnat du monde de boxe olympique (-19 ans) prend fin cet après-midi au complexe Claude-Robillard avec un troisième Canadien à l'oeuvre en finale. Michael Stewart, de l'Ontario, montera dans le ring pour un combat qui s'annonce difficile pour les deux adversaires. Stewart affrontera le Turc Enver Vilmaz dans la catégorie des 57 kilos. Jusqu'ici, c'est la meilleure performance canadienne dans le cadre d'un championnat du monde pour les moins de 19 ans. Jamais, avant le tournoi de Montréal, le Canada n'avait réussi à placer plus d'un boxeur dans la ronde finale.

# LA SÉRIE DU SIÈCLE DE 1972

## Guy Lapointe ne l'oubliera jamais

L'Est contre l'Ouest ; le communisme contre le capitalisme ; leur hockey contre le nôtre ; Tretiak contre Dryden ; Kharlamov contre Henderson ; l'Union soviétique contre le Canada. Vingt ans ont passé et la Série du siècle de 1972 demeure encore le plus grand événement à avoir marqué le monde du hockey.



Textes de  
Carl  
TARDIF

Nous sommes le samedi 2 septembre 1972. Les Canadiens, dirigés par Harry Sinden, se frottent pour la première fois aux patineurs de Boris Kulagin. Tous les amateurs massés au Forum ou installés devant leur téléviseur s'attendent à un massacre. Le même état d'âme cir-

cule dans le vestiaire des joueurs de la LNH.

« Tout le monde disait que les Russes étaient venus pour apprendre. Qu'ils seraient plus ou moins de calibre avec nous. Que leur gardien était faible. Veut veut pas, nous étions pas mal confiant avant même de les avoir affrontés », mentionne avec honnêteté Guy Lapointe, l'un des Québécois à avoir participé à la Série du siècle.

Vingt ans plus tard, l'ex-membre du « Big Three » du Canadien a accepté de plonger dans ses souvenirs et de revivre avec les lecteurs du SOLEIL le plus grand mois de septembre de l'histoire du hockey.

« Dès le début du premier match au Forum, on a pris une avance de 2-0. Ça semblait facile. Mais tout d'un coup, le vent a changé de bord. Plus le match avançait et plus les Russes nous dominaient. À la fin de la partie, nous étions sous l'effet du choc. »

Non seulement les Canadiens venaient-ils de se faire planter par 7-3, mais la forme physique des Soviétiques était de beaucoup supérieure. « C'était évident que nous n'étions pas en bonne forme. Si je me souviens bien, on avait eu un camp de trois semaines à Toronto. Sauf que nous n'étions pas habitués de patiner au mois d'août. »

Voilà qui explique pourquoi les « Kamarades » ont quitté le Canada avec une fiche de 2-1-1 à la suite des quatre matchs disputés en sol canadien. L'émotivité a alors fait son apparition

dans le clan de l'équipe à la feuille d'érable.

« On s'est dit que toute la réputation du hockey était sur nos épaules. Nous avons beaucoup plus à perdre qu'eux autres », raconte Lapointe, qui est aujourd'hui dépisteur pour les Flames de Calgary.

Le Canada s'envole donc pour l'Europe où l'attend une série de quatre matchs à Moscou. Mais avant, un arrêt en Suède et en Tchécoslovaquie afin d'y disputer deux rencontres hors concours. « On en a profité pour former un véritable esprit d'équipe. C'est à ce moment-là qu'on a décidé de ne pas se laisser abattre. »

Sauf que les Canadiens s'amaient dans un pays reconnu pour son KGB, son espionnage et ses micros. Une paranoïa qui n'a pas échappé à Lapointe et ses coéquipiers. « Nous étions tous sur le qui-vive. Il était impossible de communiquer. On ne savait pas si la sonnerie du téléphone dans notre chambre en pleine nuit était un hasard. Une chance que nous avions une bonne cargaison de nourriture avec nous. »

Sur la patinoire, le Canada avait bien entrepris son séjour au pays de Lénine. Après 45 minutes, c'était 4-1 Canada. Mais, soudainement, les Russes se mettent à patiner et à « charger » le but de Tony Esposito. Quatre buts en six minutes et les Canadiens sont acculés au pied du mur. Le drame !

« Nous n'avions plus de marge de manoeuvre et nous en étions conscients. On a donc retroussé nos manches. Deux choses ont fait la différence par la suite : notre expérience et la forme physique qui s'améliorait. »

Deux joueurs ont pris les choses en main pour le Canada : Paul Henderson (qui a marqué les trois buts vainqueurs des trois victoires à Moscou) et Phil Esposito. « Eso avait le verbe assez facile et Henderson a joué le hockey de sa vie. Sauf que tous les gars ont fait leur part. »

Le soir du huitième match, Lapointe ne se souvient pas d'avoir été aussi nerveux, ni d'avoir empêché Jean-Paul Parisé d'assommer l'arbitre Joseph Kompalla avec son bâton. « On avait décidé d'utiliser un peu d'intimidation, de les brasser un peu. Mais ils n'étaient pas

peureux », poursuit Pointu en riant.

« La Série du siècle de 1972 est gravée en moi. Que d'émotions. J'ai gagné plusieurs fois la Coupe Stanley, mais je n'oublierai jamais la victoire du Canada. Je suis fier d'avoir fait partie d'un événement dont on parlera toujours. »

### LES HÉROS

Une image qui vaut mille mots. La joie canadienne mêlée à la peine soviétique. Sur cette photo, qui a servi de page couverture au livre *The days Canada stood still* (Le jour où le Canada s'est tenu debout) de Scott Morrison du *Toronto Sun*, on remarque les héros de la série, soit les Vladislav Tretiak, Phil Esposito (A), Paul Henderson (19) et Bobby Clarke. On reconnaît aussi Guy Lapointe (au centre en arrière).

### De Montréal à Moscou

**1er match (Montréal)**  
URSS 7 — Canada 3  
(2 buts de Kharlamov et 1er de Henderson)

**2e match (Toronto)**  
URSS 1 — Canada 4  
(1 but chacun pour Esposito et les frères Mahovlich)

**3e match (Winnipeg)**  
URSS 4 — Canada 4  
(8 marqueurs différents, dont Henderson et Kharlamov)

**4e match (Vancouver)**  
URSS 5 — Canada 3  
(2 buts de Mikhailov et 2 aides d'Esposito)

**5e match (Moscou)**  
Canada 4 — URSS 5  
(2 buts de Henderson et 4 buts en 6 minutes en 3e de l'URSS)

**6e match (Moscou)**  
Canada 3 — URSS 2  
(Clarke fracture la cheville de Kharlamov et but vainqueur de Henderson)

**7e match (Moscou)**  
Canada 4 — URSS 3  
(2 buts d'Esposito et but vainqueur de Henderson)

**8e match (Moscou)**  
Canada 6 — URSS 5  
(2 buts de Yakushev, 2 buts d'Esposito et but historique de Paul Henderson)



Guy Lapointe, ci-dessus, se dit fier d'avoir fait partie d'un événement dont on parlera toujours. Une série inoubliable marquée par l'incroyable performance de Paul Henderson, ci-contre, qui avait marqué les trois buts vainqueurs des matchs disputés à Moscou.

Le Soleil, Jean Vallières



L'éditorialiste du SOLEIL, Claude Larochelle, a suivi de près la série du siècle en 1972. Il a passé plusieurs semaines en compagnie de l'équipe canadienne. Il était aussi présent à Moscou le soir où Paul Henderson a procuré la dramatique victoire au Canada. Voici donc ce qu'il écrivait au lendemain de ce moment historique dans la livraison du SOLEIL du 29 septembre 1972.

#### EQUIPE CANADA

**Gardiens:**  
Ken Dryden  
Tony Esposito  
Eddie Johnston

**Défenseurs:**  
Don Awrey  
Gary Bergman  
Brian Glennie  
Jocelyn Guevremont  
Guy Lapointe  
Brad Park  
Serge Savard  
Rod Seiling  
Pat Stapleton  
Bill White

**Attaquants:**  
Red Berenson  
Wayne Cashman  
Bobby Clarke  
Yvan Courmoyer  
Marcel Dionne  
Ron Ellis  
Phil Esposito  
Rod Gilbert  
Bill Goldsworthy  
Vic Hatfield  
Paul Henderson  
Dennis Hull  
Frank Mahovlich  
Pete Mahovlich  
Richard Martin  
Stan Mikita  
Jean-Paul Parisé  
Gilbert Perreault  
Jean Ratelle  
Mickey Redmond  
Dale Tallon

**Entraîneurs:**  
Harry Sinden  
John Ferguson

#### UNION SOVIÉTIQUE

**Gardiens:**  
Vladislav Tretiak  
Alexander Sidelnikov  
Viktor Zinger

**Défenseurs:**  
Alexander Gusev  
Victor Kuzkin  
Yuri Liapkin  
Vladimir Lutchenko  
Alexander Ragulin  
Yuri Shtalov  
Gennadiy Tsigankov  
Valery Vasilev

**Attaquants:**  
Viacheslav Anisim  
Yuri Blinov  
Alexander Dodunov  
Natali Firsov  
Valery Kharlamov  
Yuri Lebedev  
Alexander Maltsev  
Boris Mikhailov  
Evgeni Mishakov  
Vladimir Petrov  
Vladimir Shadrin  
Viacheslav Solodukhin  
Viacheslav Starshinov  
Vladimir Viktorov  
Alexander Yakushev  
Evgeni Zimin

**Entraîneurs:**  
Boris Kulagin  
Vsevolod Bobrov

## «Une chance que ce Tretiak n'était pas bon!»

Que retient Guy Lapointe de la Série du siècle de 1972 ?  
« Pour un gars qui n'était pas supposé être capable d'arrêter un ballon de plage, Vladislav Tretiak s'est drôlement bien tiré d'affaire. Une chance qu'il n'était pas bon ! »

La réponse est lancée avec humour et respect. Lapointe et ses coéquipiers ont été éblouis par les performances du Soviétique le plus connu des amateurs de hockey du Québec.

« Je me souviens aussi des Kharlamov, Mikhailov, Yakushev et Petrov. Il s'agissait de joueurs rapides, forts, habiles et très talentueux. L'Union soviétique formait une équipe bien rodée et bien entraînée. »

Selon Lapointe, l'URSS savait ce qui l'attendait, contrairement au Canada. « Sauf que ça n'a pas pris deux semaines pour s'en rendre compte. En Europe, ils avaient l'avantage

sur les grandes surfaces. Mais si nous avions eu un niveau de forme physique respectable au début, les choses auraient été différentes. »

Le hockey a tiré des leçons de cette série historique. Pendant de nombreuses années, les Canadiens ont adopté plusieurs facettes du hockey européen. Lapointe croit que cela a retardé le hockey canadien.

« Leur apport a été bénéfique, mais il a retardé notre hockey. Regardez ce qui se passe aujourd'hui. Ce sont les Russes qui s'adaptent à nous et qui viennent jouer dans notre cour. Ça doit signifier qu'on fait quelque chose de bon. »

# Les Canadiens quittent Moscou la tête haute

MOSCOU — Paul Henderson a sûrement écrit de l'histoire à Moscou, hier soir, quand, pour un troisième match consécutif, il a enfilé le but vainqueur.

Les Soviétiques vont conserver de lui un souvenir impérissable. « Moi, de commenter Henderson après le match, je me rappellerai toujours comment le hasard a accompli des choses incroyables pour moi. »

Comme si le hasard voulait rescaper le Canada d'une situation pénible grâce à l'extraordinaire opportunisme de Paul Henderson. Se présentant à Moscou bafoués, humiliés, ridiculisés dans la presse après leur dégradante escalade à Stockholm, les représentants de la feuille d'érable avaient fraîche à la mémoire la prédiction de l'entraîneur suédois à l'effet qu'ils ne décrocheraient pas une seule victoire dans la capitale de l'URSS.

Trois victoires des Canadiens sur cette glace inhospitalière, après cette déconfiture au Canada, prennent les proportions d'un fait d'armes d'autant plus à retenir que l'équipe de la LNH aura fait surface avec un élan de trois buts au troisième vingt contre une formation soviétique superbement alerte.

Avec le compte de 5-5, Paul Henderson pâtissait sur le banc en fin de partie, quand il se pencha vers son voisin, Pete Mahovlich. « J'espère avoir le temps d'aller sur la glace. J'ai le pressentiment que je vais compter le but de la victoire. »

C'était malheureusement le tour de Pete Mahovlich d'entrer dans la mêlée. Alors que Pete manoeuvrait près du banc, Henderson lui hurla dans les oreilles : « T'es crevé, Pete, donne-moi ta place. »

Répondant à son vœu, Mahovlich revint au banc pour lui laisser sa place. Pete n'était sur la glace que depuis 30 secondes. Profitant de l'opportunité, Henderson se lança à l'attaque comme un tigre pour enregistrer un événement historique.

Henderson, l'un des athlètes les moins en vue avant ce combat de titans, est aujourd'hui dans le cœur des Canadiens, le plus grand joueur de hockey au monde.

### Des bouffonneries d'Eagleson

Le Canada a gagné ce championnat du monde, car c'en est un malgré la ridicule expression « série amicale ». Mais il a fallu un redressement de toutes les volontés pour sauver l'honneur des professionnels, mais ceux-ci devront accepter de repenser le hockey devant le déploiement qui donne le vertige des athlètes de l'URSS.

S'ils ne le font pas, ils vont se trouver rapidement dépassés par les Soviétiques, qui nous ont servi des leçons dans bien des domaines.

Le triomphe aurait été pur comme du cristal sans une couple de malheureux incidents et particulièrement les imbéciles acrobaties du « chef de mission » Alan Eagleson, qui est prêt à tous les esclandres pour avoir son visage agressif à la télévision et son nom dans le journal. Eagleson se croit maintenant trop important et il a agi comme un poisson dans ce match décisif. Quand il a voulu faire de la broue au sujet de la lumière rouge qui ne s'allumait pas, il a bousculé plusieurs spectateurs autour de lui et il a rapidement été empoigné par une douzaine de militaires. « Quand je les ai vus foncer sur moi, je me croyais parti pour la Sibérie », de dire Eagleson.

Quand je l'ai vu bondir sur la glace, tout échevelé et blanc comme un drap, il m'est venu à l'esprit qu'il méritait ce voyage sans retour vers le Grand Nord !

« Ils peuvent avoir cette patinoire, a-t-il déclaré de façon cinglante. Je ne suis plus intéressé à mettre les pieds ici. »

Je pense que les Russes ne sont d'ailleurs pas intéressés à revoir d'encombrants personnages qui n'auraient cessé, suivant certains informateurs, de narguer les Russes à la patinoire en criant : « Freedom, Freedom win (la liberté triomphe). »

Journalistes et observateurs tirent une fameuse leçon de cet affrontement. Il est toujours dangereux de sauter aux conclusions. Je revois à l'esprit certains articles après l'écrasante victoire de 7-3 des Russes au Forum, des commentaires qui disaient que la domination écrasante des Soviétiques était maintenant confirmée de façon absolue et que même la présence des Bobby Orr, Bobby Hull et Jean-Claude Tremblay ne pourrait désormais plus empêcher des défaites désastreuses en succession.

Les athlètes canadiens ont été placés dans un sale guépier par une foule de gens qui ne pensaient pas plus loin que leur nez en les faisant jouer en septembre avec un tas de handicaps sur le dos. Furieux de cette obligation qu'on leur avait imposée, ils ne se sont pas toujours montrés sérieux. Mais en arrivant en URSS, ils ont décidé qu'il fallait sauver le bateau du naufrage et, avec la chance de leur côté, ils ont redressé l'échine et accompli une tâche jugée impossible. Et maintenant, certains experts, rapides à tirer des conclusions définitives, tentent d'oublier leurs textes passés.



Prisant mal le rendement des Riverains en première période, l'entraîneur Claude Bourget profite d'une pause pour rappeler ses joueurs à l'ordre.

## Gain des Riverains avec une note à payer au bout du compte

« Longs, longs, les jours sont longs », dit la chanson. C'était le cas hier après-midi à Loretteville où le match entre les Riverains et les Lions de Pierrefonds a commencé avec une heure et quart de retard. Après 60 longues minutes de jeu et 15 buts, les locaux l'ont finalement emporté par 9-6.

La journée a bien mal débuté pour les Lions. Partis de Pierrefonds dans trois minibus, les joueurs sont arrivés à bon port à l'heure. Sauf que le camion transportant leur équipement a fait une crevaison à la sortie du pont Pierre-Laporte.

Après que la marqueuse de la ligue (!!!) eut changé le pneu, le chauffeur s'est perdu sur le boulevard de l'Ormière à Neufchâtel. Il a fallu qu'un bon samaritain se transforme en guide touristique pour leur indiquer la direction du Pavillon des Sports.

Prévu pour 14h 30, le match a commencé à 15h 45. Le préposé du Pavillon des Sports a dû annuler un entraînement prévu en soirée. Pour les Lions, ça signifie une amende de quelques centaines de dollars.

Pour les Riverains, le retard a failli leur coûter une victoire facile. Ils devront par contre payer deux heures de location de plus.

Les Lions ont frappé tôt en première période, prenant les devants par 3-1. Claude Bourget a dû commander un temps d'arrêt, question de fouetter ses gars. En deuxième, le tableau indiquait 5-2 Lions après six minutes.

On a alors assisté au réveil des joueurs de Claude Bourget. Ils ont marqué cinq buts sans réplique en 10 minutes pour

prendre une avance de 7-5, au grand soulagement de Bourget.

« On s'attendait à ce que les gars prennent ça mollo. Pierrefonds est dans la cave du classement et nous avons eu un



Textes de  
Carl  
TARDIF

excès de confiance. C'est d'ailleurs notre plus gros problème.»

Bourget a employé les mots « manque de cœur » pour analyser la performance des siens en première période. « Notre problème aujourd'hui, ce fut la défensive. Mais c'était la première fois qu'elle connaissait des difficultés. Nos attaquants devront aussi apprendre à bien travailler défensivement.»

Les buts des Riverains furent l'oeuvre de Maxime Petitclerc, Sébastien Larochelle, Carl Wiseman, Stéphane Angers, Yan Larivière, Stéphane Tartari, Patrick Vézina et Dave Kallis (deux fois).

Philippe Lebel a connu un début de match difficile devant le filet. Jean-François Rivard s'est même réchauffé à deux reprises pour le remplacer. « J'ai quand même choisi de laisser le petit gars se reprendre », de dire Bourget en bon père de famille.

## Canale tente d'attirer Angers à Chicoutimi

Stéphane Angers a reçu un coup de fil de Joe Canale, cette semaine.

L'entraîneur-chef des Saguenéens veut l'amener à Chicoutimi, mais le centre de 18 ans se fait tirer l'oreille.

Canale a promis à Angers de l'utiliser régulièrement s'il se joignait aux Sags. Avec le départ de Carl Wiseman, Canale a besoin de renfort.

« Je ne sais pas encore ce que je vais faire. Ça ne me tente

pas trop de quitter les Riverains. Par contre, j'aimerais peut-être disputer quelques matchs avec les Saguenéens », racontait Angers avant le match d'hier à Loretteville.

Angers et Canale devaient de nouveau se parler hier soir. Les Saguenéens seront à Beauport demain soir. Il ne faudrait pas se surprendre de voir un nouveau joueur dans l'uniforme des Bleuets. « Pour un match ou deux. Si l'offre était venue lors de la semaine de relâche, peut-être. Mais pas en plein milieu de la session au cégep », de préciser le principal concerné.

### Football collégial « AAA

## Un petit samedi tranquille pour les Condors battant John-Abbott 27-2

Petit samedi après-midi tranquille pour les Condors du Cégep Beauce-Appalache, hier, à John-Abbott. Les hommes de Gaétan Létourneau ont remporté une victoire de 27-2 contre les Islanders, conservant ainsi la tête du classement de la Ligue de football collégial « AAA ».

Les Condors auraient pu marquer une cinquantaine de points. Mais Létourneau a décidé d'utiliser tout son monde et d'essayer quelques jeux qu'on aurait pas vus si le match avait été serré.

« C'est toujours mieux d'essayer des choses en situation de jeu. Ça fait changement des entraînements. En plus, les réservistes ont pu acquérir un peu d'expérience », racontait l'en-

traîneur des vainqueurs.

Hier après-midi, l'attaque au sol (Michel Morin et Pascal Lehoux en tête) a de nouveau fait des ravages. Lehoux a gagné 52 verges et marqué 2 touchés. Morin, lui, a couru 138 verges et inscrit 1 touché.

« Nous n'avons russi que 4 passes sur 15. À un moment donné, ça pourrait jouer contre nous. Sauf que je pense que ça s'en vient. Nous sommes près du jour où on va compléter plusieurs passes.»

Défensivement, les Condors ont écrabouillé les Islanders avec 5 interceptions (2 de Bernard Gravel, et une chacune de Francis Bellefroid, Yannick Harvey et Jérôme Poulin) et 3 sacs du quart (2 de Sébastien Naud et 1 de Jean-François Proulx).

« Pascal Chéron a aussi disputé un fort match avec 14 plaqués, dont trois derrière la ligne de mêlée pour des pertes importantes. Globalement, nous avons été très étanches, surtout à notre ligne des buts où on a réalisé quelques jeux importants.»

Les Condors sont de retour à Saint-Georges, dimanche prochain, alors que les Spartiates du Vieux-Montréal seront en ville. Plus tôt cette saison, la troupe de Gaétan Létourneau a subi sa seule défaite contre les Spartiates.

vières (35-21) nous avait enflé la tête, autant celle de ce soir (hier) nous donnera un bon élan pour la fin du calendrier. Certains experts nous plaçaient en 3e ou 4e position. On grandit en équipe.»

Les Alérions disputent leur deuxième match de la saison au Stade municipal samedi soir prochain.

Pour l'occasion, ils organiseront une fête en l'honneur de leur ex-entraîneur, Mike Labadie.

## Victoire des Alérions

Évoluant sans leur receveur de passes vedette Éric Cloutier, les Alérions du Petit Séminaire de Québec ont effectué un beau retour en deuxième demie pour quitter Victoriaville avec une belle victoire de 28-18 aux dépens des Vulkins.

La troupe de Stéphane Prémont a porté son dossier à 4-0 au sommet de la Ligue de football collégial « AA ».

Tirant de l'arrière par 10-7 à la demie, Prémont a piqué une « colère rare ». « Je n'ai jamais été fâché comme ça. Lorsque des vedettes sont absentes, d'autres doivent prendre la relève. Une chance que certains l'ont fait en deuxième demie.»

« Autant la victoire de la semaine dernière contre Trois-Ri-

## Soccer senior elite

# Un échec qui risque de coûter cher au Dynamo

Le Dynamo de Québec a vu ses chances de participer aux séries éliminatoires de la Ligue de soccer senior elite en prendre un coup, hier soir, en s'inclinant par 3-0 devant Lasalle.

par CARL TARDIF  
LE SOLEIL

La troupe de Pierre Clermont doit maintenant espérer remporter son dernier match et souhaiter deux défaites de White Eagle cette semaine, ce qui est peu probable.

« Disons que nos chances de faire les séries sont minces. On pourrait finir cinquième au mieux », estime Helder Duarte, le gardien-entraîneur du Dynamo.

À la mi-temps, le pointage était de 0-0. Mais le Dynamo a manqué de souffle et Lasalle en a profité pour inscrire trois buts. Faut dire qu'une victoire permettait aux joueurs de La-

salle de terminer en tête du classement.

Du côté du Dynamo, on a disputé le match avec le minimum de 11 joueurs. Sans réserviste, la victoire était pratiquement utopique. « On avait des blessés, des suspensions et deux joueurs qui n'ont pas donné signe de vie. Faut croire que Beauport, c'est trop loin de Sainte-Foy », de lancer un Duarte sarcastique et déçu.

Deux joueurs de Beauport ont rejoint l'équipe pour le match (Philippe Garant et Éric Munoz). Ils ont bien fait dans les circonstances. Même chose pour le gardien Patrice Charest, bombardé en seconde demie.

Le Dynamo dispute son 26e et dernier match de la saison mercredi à Montréal.

## EN FINALE

### Maleeva contre Tauziat

La Suisse Manuela Maleeva-Fragnière, première favorite, et la Française Nathalie Tauziat, classée deuxième, se feront face en finale du tennis de Bayonne, en France. En demi-finale, Maleeva-Fragnière, tenante du titre, a disposé de la Française Pascale Paradis-Mangon, sixième tête de série, en deux manches de 6-2 et 6-1. Tauziat a battu l'Australienne et cinquième favorite, Rachel McQuillan, en deux sets de 6-3 et 6-2.

### Korda face à Becker

Le Tchecoslovaque Petr Korda et l'Allemand Boris Becker, respectivement têtes de série numéros un et deux, croiseront le fer en finale du tournoi de tennis de Bâle, en Suisse. En demi-finale, Becker a battu le champion olympique, le Suisse Marc Rosset, en deux sets de 6-2 et 6-4, tandis que Korda a éliminé son ex-compatriote Ivan Lendl, troisième favori. Korda l'a emporté 6-4 et 6-3.

### Graf contre Novotna

L'Allemande Steffi Graf et la Tchecoslovaque Jana Novotna se sont qualifiées pour la finale du tournoi de tennis de Leipzig, en Allemagne. Lors des demi-finales, Graf a facilement vaincu la Bulgare Katerina Maleeva en deux sets identiques de 6-1. Novotna a disposé de sa compatriote Helena Sukova en deux manches de 6-3 et 6-2.

### Sanchez/Bruguera

Les Espagnols Emilio Sanchez, tête de série numéro 3, et Sergi Bruguera, deuxième favori, se sont qualifiés hier pour la finale du tournoi de tennis de Palerme en battant respectivement l'Italien Renzo Furlan, 6-3, 2-6, 6-4, et l'Espagnol Francisco Clavet 6-1 et 6-4.

### Raoux contre Carlsen

Le Français Guillaume Raoux s'est qualifié hier pour la finale du tournoi de tennis de Brisbane (Australie) en éliminant l'Italien Diego Nargiso en deux sets 6-3, 6-4. Raoux, 96e joueur mondial, rencontrera aujourd'hui en finale le Danois Kenneth Carlsen, vainqueur dans l'autre demi-finale du Suédois Thomas Hogstedt 6-4, 6-1. Agé de 22 ans et depuis quatre ans sur le circuit professionnel, Raoux n'a jamais remporté de tournoi de l'ATP. Celui de Brisbane est doté d'un enjeu de 260 000 dollars. Il avait été battu, l'an dernier, en finale du tournoi de Birmingham (Grande-Bretagne) par l'Américain Michael Chang. Le Français n'a pas perdu un seul set pour arriver jusqu'en finale de ce tournoi.

## GOLF

OMNIUM BUICK SOUTHERN — PGA	
Pine Mountain, Georgie	
Gary Hallberg	68-69-69-206
Jim Gallagher	69-68-70-207
Loren Roberts	71-70-68-209
Gene Sauer	71-71-68-210
Larry Silveira	71-70-69-210
Kelly Gibson	67-72-71-210
Ed Humenik	67-71-72-210
Phil Mickelson	68-75-68-211
Steve Pate	71-71-69-211
John Daly	67-71-73-211
Dicky Thompson	72-69-71-212
Steve Lamontagne	70-70-72-212
Robert Friend	67-70-75-212
Jay Delsing	72-71-70-213
Bill Sander	71-71-71-213
Jim McGovern	71-71-71-213
Ed Fiori	67-74-72-213
Davis Love III	73-68-72-213
Peter Persons	72-68-73-213
Kim Young	70-70-73-213
Russ Cochran	71-68-74-213
Brad Bell	71-72-71-214
Brandel Chamblee	70-73-71-214
Thomas Lehman	72-71-71-214
John Huston	74-70-71-215
Mike Sullivan	71-72-72-215
Rocco Mediate	71-71-73-215
Larry Nelson	75-70-70-215
Dave Barr	75-70-70-215

CHAMPIONNAT VANTAGE — SENIOR	
Clemmons, Caroline du nord	
Jim Colbert	65-67-132
Jim Dent	69-65-134
Gibby Gilbert	69-66-135
Don January	69-67-136
Dewitt Weaver	72-65-137
Jim Albus	68-69-137
Isao Aoki	69-70-139
Al Geiberger	72-68-140
Charles Coady	70-70-140
Jim Ferree	70-71-140
Bob Wynn	69-71-140
Simon Hobday	68-72-140
Dale Douglass	68-72-140
Rocky Thompson	68-72-140
Gay Brewer	74-67-141
Dick Rhymer	73-68-141
Tom Shaw	72-69-141
J.C. Sneed	70-71-141
Don Bies	70-71-141
Bob Belley	67-74-141
Jack Kiefer	73-69-142
Walter Zembriski	70-72-142
Doug Dalziel	71-71-142
Dave Stackton	70-72-142
Bruce Devlin	68-74-142
Bert Vancey	72-71-143
Orville Moody	71-72-143
Bobby Nichols	74-70-144
Gary Cowan	74-72-146

## RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIERE COURSE	
Amble-2200 \$	
7-BETTER FLIGHT	10.60 5.30 3.70
4-DENROCH	16.90 5.50
1-ISLAND KYSAAC	3.50
Ont aussi couru: Pirate Ga Du, Almighty Knight, Ben Bigras, Maxie Red	
Temps: 29.3 1.00.4 1.30.3 2.00.1	
Pari-double: 7 x 7 23.50 \$	
Quinella: 4 x 7 35.90 \$	

DEUXIEME COURSE	
Trot-1700 \$	
7-SHENANGO IRV	4.80 3.80 3.80
2-STARLINE	3.70 3.50
8-GREYSTONE CHESTER	15.00
Ont aussi couru: Loyal Legend, Extra des Rivieres, Harmies Son, Diamonds Edge, Tzar Mystic	
Temps: 30.2 1.03.1 1.35 2.06	
Exacta: 7 x 2 12.00 \$	

TROISIEME COURSE	
Trot-1850 \$	
3-TOWNSHIP BANKER	5.90 3.70 3.40
2-SQUAD CAPTAIN	5.10 5.70
5-FINAL TEAR	3.20
Ont aussi couru: Eclair au chocolat, Meadowbranch Fella, Florida Gabe, Glencoe Stormy, Mike Hammer, Retire: R B Speed	
Temps: 30.1 1.01.4 1.33.1 2.05	
Exacta: 3 x 2 21.00 \$	

QUATRIEME COURSE	
Amble-2750 \$	
2-PEGASUS HAPPY	8.00 4.60 4.10
3-LOGAN MCNELLS	54.00 10.90
6-CHRISTIAN ROYAL	3.80
Ont aussi couru: Cape Cove Land, Ahorsewithoutaname, Le Super Garçon, Racommand, Lado Girl, Special Drummond	
Temps: 29.3 1.00.4 1.33 2.05.3	
Exacta: 2 x 3 272.60 \$	

CINQUIEME COURSE	
Amble-1450 \$	
1-RUM TREE	9.40 3.90 3.20
3-SUMMER GENERAL	4.40 3.80
2-PEGASUS NAPOLEON	6.90
Ont aussi couru: Soldiers Salute, Monsieur B G, Pegasus Messenger, Jiminy Crackers, Coquette Atanok	
Temps: 29 1.00.3 1.31.4 2.04.2	
Trifecta: 1 x 3 x 2 1638.20 \$ (@2.00)	
Quinella: 1 x 3 26.30 \$	

SIXIEME COURSE	
Trot-2500 \$	
5-J P FORCE	8.80 4.20 2.70
6-MOONLIGHT NEWS	5.40 3.30

3-WHEN AND WHERE	
Ont aussi couru: Trou Albert, Justablur, Apalachian Crown, Little Turk	
Temps: 29.4 1.02 1.33 2.04.2	
Exacta: 5 x 6 16.20 \$	

SEPTIEME COURSE	
Amble-1850 \$	
1-PAY THE BUTLER	12.00 3.00 2.40
3-INDIAN PENNY	2.60 2.80
6-C A CONTESSE	3.10
Ont aussi couru: London Market, Township Goatsy, Capercallie Bird, Canaco Burner, Yo Doc, Mathers Happy	
Temps: 30.2 1.01 1.32.1 2.03.4	
Trifecta: 1 x 3 x 6 197.70 \$	
Quinella: 1 x 3 11.50 \$	

HUITIEME COURSE	
Amble-1400 \$	
1-MISSING FOLIO	4.60 2.80 3.40
5-TENNIS HANOVER	2.80 3.40
5-BARBIE DRUMMOND	6.40
Ont aussi couru: Diatross Bequet, Laurence Tino, Extra Motoring, Hot Dog Montcalm, Al Daytona	
Temps: 30.4 1.02.1 1.33.2 2.05.1	
Exacta: 1 x 5 10.60 \$	

NEUVIEME COURSE	
Amble-1750 \$	
1-SHADYS F M	8.60 4.20 4.20
6-LUKES DICKIE	6.80 4.40
3-RUM DIRECT	3.70
Ont aussi couru: Pegasusheartbeate, Township Flyer, Fit to Fight, Astre Angus, Clear D'aise	
Temps: 29 58.3 1.29.4 2.02.2	
Exacta: 1 x 6 119.50 \$	

DIXIEME COURSE	
Amble-1850 \$	
3-ALBIE HANOVER	7.70 5.10 3.10
6-HIGH PASTURES	3.90 2.90
2-BELLE MOTORING	7.00
Ont aussi couru: Bio Catnap, Zachary Tyler, Canaco de Tilly, G T G Eclair, Rocky Motoring	
Temps: 29.2 1.00.1 1.29.4 2.00.1	
Exacta: 3 x 6 72.90 \$	

ONZIEME COURSE	
Amble-1650 \$	
6-LOVE TO RACE	34.50 12.00 4.40
3-SYDNEY LAUXMONT	8.80 4.80
10-W L SURPRISE LADY	4.80
Ont aussi couru: Vienna Reault, Best Star, Dream in Style, Mitsou Desbi, Second Hand Gal, Formula Hanover, Retire: Noble Jessy	
Temps: 30.3 1.00.3 1.31.1 2.02.1	
Trifecta: 6 x 3 x 10 1027.60 \$ (@2.00)	
Quinella: 3 x 6 88.00 \$	
Assistance: 1623 Mutuel: 145 344 \$	

## INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 - 13h30 (Bourse 13 526 \$)	
Trot 3 ans poulin	
2-BON VENT (D. Dubé) «bon vent» ne peut mentir	8-5
5-CORSAIRE ANGUS (L. Dubé) a fait ses preuves	3-1
1-TAKE THE B (P. Brisson) ferait des heureux	6-1
3-SPARK GABE (G. Beaumont) chance minime	10-1
4-MILORD (S. Turanne) est sûr de collecter	18-1
COURSE NO 2 (Bourse 1150 \$)	
Amble n.g. 1500 \$ à vie	
1-NERON NOC (A. Perreault) a tout pour réussir	9-5
6-GARDALIA SELECT (D. Dubé) montre du potentiel	2-1
5-FLORENIE BECQUET (Y. Bergeron) à respecter ici	5-1
3-DU JURA KENNY (A. Drolet) à vos risques	9-1
2-MAKAMINT (C. Chabot) part possible	13-1
4-BEVSORA (R. Quessy) tarde à produire	18-1
7-PEGASUS (M. Houle) suivra de loin	24-1
8-DON ANGUS (D. Moinguy) se reprendra	30-1
COURSE NO 3 (Bourse 30 406 \$)	
Trot 3 ans poulin	
3-SOS LUCKY STAR (Y. Filion) son étoile brille	8-5
4-HARD TO TAKE (N. Bardier Jr) lui fera une chaude lutte	3-1
2-LA FORCE (M. Lachance) sera dans leur sillage	5-1
1-MATHERS BRIQUETTE (D. Dupont) fera son possible	9-1
5-PURE DRUMMOND (B. Côté) partira de reculons	14-1
COURSE NO 4 (Bourse 13 496 \$)	
Trot 3 ans poulin	
5-REINE DU DOMAINE (D. Mosse) «reine» de la course	2-1
4-Y L TOUCHE A TOUT (M. Coufu) essayer de lui toucher	9-2
2-HAZEL B L PASS (R. Brunelle) fera sentir sa présence	6-1
6-CIRCONSTANTIE L (J. Potvin) remontera un peu	10-1
1-BLANDINE NORMAND (G. Lachance) fera ses frais	16-1
3-CABONGA ANNIE (G. Boily) désolée ma petite	22-1
COURSE NO 5 (Bourse 1350 \$)	
Amble à réclamer 3000 \$	
5-SHINER MIKE (S. Gendron) avec réserve	9-5
2-JOUBE GRADE (C. Beaudoin) sera dans la photo	2-1
3-SUPERSONIC JIMMY (R. Vachon) aura son mot à dire	4-1
4-TOWNSHIP CROONER (D. Dubé) la carte cachée	8-1
7-VISIONNAI R (G. Boily) la route sera cahoteuse	13-1
6-ELVIS DESBI (A. Perreault) sera dans le trouble	19-1
8-SHIAWAY REEL (P. Noël) fait rien qui vaille	27-1
1-ROLL ON OVER (R. Quessy) partira de reculons	35-1
COURSE NO 6 (Bourse 13 836 \$)	
Trot 3 ans poulin	
3-MUSTARD PLEASE (Y. Pelchat) la surprise de l'année	8-5
2-AD NAGARI (S. Ouellet) a autant de chance	5-2
6-D L AZALÉE (G. Boily) entre bonnes mains	9-2
7-CANNE ANGUS (A. Côté) va se rapprocher	6-1
1-BINGO DIANA (M. Cadieux) ne pourra tenir le coup	12-1
4-KAREN MORGAN (R. Quessy) sera loin du spectacle	19-1
5-MUS TUS (P. Schwarz) ne bougera pas	25-1

COURSE NO 7 (Bourse 1600 \$)	
Amble à réclamer 3000 \$	
2-GLENCOE GREAT ONE (A. Perreault) à son meilleur	9-5
9-DINGALINGS BEAU (Y. Pelchat) va lui tenir compagnie	7-2
5-ROCKIE JAZZ (D. Bélanger) se joindra à eux	4-1
3-JACKIE STARDUST (J. Potvin) pourrait méter les cartes	8-1
1-DEROBADA (M. Morin) causerait surprise	13-1
8-TRIOS FOLLY (D. Dubé) ne peut faire mieux	19-1
4-FIDDLECHIPS (R. Quessy) va manquer de souffle	25-1
6-BEDFORD (G. Boily) ne fait pas le club	32-1
7-BETTER PUPIL (J. Gendron) va trainer le lynch	40-1
COURSE NO 8 (Bourse 67 953 \$)	
Trot 3 ans poulin	
5-Y L CERF VOLANT (B. Côté) va relever le défi	8-5
7-TAK TEH TUK (R. Zeron) la tâche sera ardue	3-1
3-MATHERS BRULOT (G. Gendron) est mieux placé	6-1
1A-BERTO SURPRISE (R. Simard) va tout donner	10-1
2-JIMMY TWIN (M. Baillargeon) chance minime	17-1
1-ALDO FERN (Y. Filion) va arriver en retard	24-1
8-AD ELITE (S. Ouellet) devra se reprendre	30-1
6-AIGLE PROMET (S. Turanne) ne promet rien ici	35-1
4-CYRUS MORGAN (G. Boily) fermera la course	40-1
COURSE NO 9 (Bourse 2050 \$)	
Amble à réclamer 6500 \$	
2-LEXPERT L D (S. Gendron) va le prouver ici	9-5
3-MOHICAN CHIEF (G. Boily) pas encore battu	7-2
5-AIRVIEW (A. Perreault) en grande forme	6-1
4-DEFIANT AGEBE (J. Potvin) désappointé	12-1
1-SPRUCE UP (F. Maguire) devra céder le passage	18-1
6-MYSTERY BOY (R. Quessy) ne cesse de décevoir	25-1
COURSE NO 10 (Bourse 2700 \$)	
Amble n.g. 225 \$ par départ	
2-SPICY PARADISE (M. Darveau) avec opposition	8-5
6-CELLIN (A. Perreault) de pas certain	2-1
7-TARA LOBELLE (D. Dubé) le trafic sera laud.	5-1
1-BET ONE BAYAMA (J. Gendron) va batailler ferme	10-1
5-PATIALA (R. Quessy) le chemin sera ardu	17-1
3-TWENTYTHOUSAND (G. Boily) peut les étourdir	25-1
4-TOO FAST TOBE TRUE (S. Gendron) fait pas le poids	33-1
COURSE NO 11 (Bourse 1850 \$)	
Amble à réclamer 3500 \$	
5-YOUNG NIAFIRST (Y. Pelchat) pas certain	9-5
4-ELECTRIFIED (M. Giguère) la lutte sera féroce	5-2
2-SUPER FORME (G. Boily) va se tenir proche	7-1
1-DEVILS BAG (R. Quessy) le pôle oidera	7-1
3-FAMILY PLANING (J. Fortin) prendra les miettes	12-1
8-LARI BOUZILLE (D. Dubé) peut tout bouziller	18-1
9-SILENT DIRECTOR (P. Brochu) rien ne va plus	25-1
6-CINDY MOTORING (P. Noël) pos dans sa classe	33-1
7-JUSTA LIL MURPH (M. Darveau) devra se reprendre	44-1

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

**Judi 1er octobre**  
Los Angeles 4, Cincinnati 2  
San Francisco 5, Atlanta 6 (10 manches)  
San Diego 3, Houston 2

**Vendredi 2 octobre**  
Montréal 1, Chicago 3  
San Diego 1, Atlanta 4  
San Diego 2, Atlanta 7  
San Francisco 4, Cincinnati 1  
Pittsburgh 3, New York 6  
Philadelphie 1, St. Louis 2  
Los Angeles 1, Houston 6

**Samedi 3 octobre**  
Montréal 3, Chicago 1  
Pittsburgh 1, New York 2  
San Francisco 1, Cincinnati 6  
Philadelphie 3, St. Louis 2  
San Diego 0, Atlanta 1 (5 1/2 manches, pluie)  
Los Angeles 2, Houston 3 (13 manches)

**Dimanche 4 octobre**  
Montréal à Chicago, 14h20, RDS  
Pittsburgh à New York, 13h40  
San Diego à Atlanta, 14h10  
San Francisco à Cincinnati, 14h15  
Philadelphie à St. Louis, 14h15  
Los Angeles à Houston, 14h35  
Fin de la saison régulière

**SÉRIES DE CHAMPIONNAT (4 de 7)**  
Mardi 6 octobre  
Pittsburgh (Drabek 15-11) à Atlanta (Smoltz 15-12), 20h39 RDS/CBS/CTV  
Mercredi 7 octobre  
Pittsburgh (Jackson 8-12) à Atlanta (Avery 11-11), 15h07 RDS/CBS/CTV  
Vendredi 9 octobre  
Atlanta (Glavine 20-8) à Pittsburgh (Wakefield 7-1), 20h37 RDS/CBS/CTV  
Samedi 10 octobre  
Atlanta à Pittsburgh, 20h37 RDS/CBS/CTV

### CLASSEMENT

		DIVISION EST		DIVISION OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger 10 derniers	
x-PITTSBURGH	95	66	.590	0.0	3D	53-28	42-38 6-4	
MONTREAL	87	74	.540	8.0	1V	43-38	44-36 5-5	
ST. LOUIS	82	79	.509	13.0	1D	44-36	38-43 6-4	
CHICAGO	77	84	.478	18.0	1D	42-38	35-46 2-8	
NEW YORK	72	89	.447	23.0	3V	41-39	31-50 3-7	
PHILADELPHIE	70	91	.435	25.0	1V	41-40	29-51 7-3	
		G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger 10 derniers
x-ATLANTA	98	63	.609	0.0	4V	51-29	47-34 7-3	
CINCINNATI	90	71	.559	8.0	1V	53-27	37-44 6-4	
SAN DIEGO	81	80	.503	17.0	3D	45-36	36-44 3-7	
HOUSTON	80	81	.497	18.0	2V	46-34	34-47 8-2	
SAN FRANCISCO	71	90	.441	27.0	1D	42-39	29-51 4-6	
LOS ANGELES	63	98	.391	35.0	2D	37-44	26-54 2-8	

### LES FICHES EN 1991

	Mj	G	P	Moy.	Diff.	Rang
EXPOS DE MONTRÉAL	161	71	90	.441	26.5	6e
BLUE JAYS DE TORONTO	161	90	71	.562	0.0	1er

## LIGUE AMÉRICAINE

**Judi 1er octobre**  
Chicago 6, Minnesota 9  
Kansas City 2, Californie 5  
Baltimore 3, Cleveland 2 (10 manches)  
Texas 4, Oakland 3  
Milwaukee 7, Seattle 2 (10 manches)

**Vendredi 2 octobre**  
Detroit 7, Toronto 8  
New York 6, Boston 3  
Baltimore 5, Cleveland 8  
Minnesota 5, Kansas City 1  
Texas 3, Californie 6  
Milwaukee 3, Oakland 2 (11 manches)  
Chicago 0, Seattle 2

**Samedi 3 octobre**  
Detroit 1, Toronto 3  
New York 5, Boston 7  
Baltimore 7, Cleveland 1  
Milwaukee 3, Oakland 10  
Minnesota 6, Kansas City 7 (11 manches)  
Texas 2, Californie 4  
Chicago 2, Seattle 7

**Dimanche 4 octobre**  
Detroit à Toronto, 13h35  
New York à Boston, 13h05  
Baltimore à Cleveland, 13h35  
Minnesota à Kansas City, 14h35  
Milwaukee à Oakland, 16h05  
Texas en Californie, 16h05  
Chicago à Seattle, 19h35  
Fin de la saison régulière

**SÉRIES DE CHAMPIONNAT (4 de 7)**  
Mercredi 7 octobre  
Oakland (Stewart 12-10) à Toronto (Morris 21-4), 20h26 RDS/CBS/CTV  
Judi 8 octobre  
Oakland à Toronto, 20h37 RDS/CBS/CTV  
Samedi 10 octobre  
Toronto à Oakland, 15h00 RDS/CBS/CTV  
Dimanche 11 octobre  
Toronto à Oakland, 14h10, RDS/CBS/CTV

### CLASSEMENT

		DIVISION EST		DIVISION OUEST				
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger 10 derniers	
x-TORONTO	95	66	.590	0.0	2V	52-28	43-38 7-3	
MILWAUKEE	92	69	.571	3.0	1D	53-28	39-41 8-2	
BALTIMORE	88	73	.547	7.0	1V	43-38	45-35 5-5	
CLEVELAND	76	85	.472	19.0	1D	41-39	35-46 4-6	
NEW YORK	76	85	.472	19.0	1D	41-40	35-45 4-6	
DETROIT	75	86	.466	20.0	2D	38-42	37-44 4-6	
BOSTON	72	89	.447	23.0	1V	43-37	29-52 5-5	
		G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger 10 derniers
x-OAKLAND	95	66	.590	0.0	1V	50-40	45-36 3-7	
MINNESOTA	89	72	.553	6.0	1D	48-33	41-39 5-5	
CHICAGO	86	75	.534	9.0	3D	50-32	36-43 4-6	
TEXAS	76	85	.472	19.0	2D	36-45	40-40 4-6	
KANSAS CITY	72	89	.447	23.0	1V	44-36	28-53 5-5	
CALIFORNIE	72	89	.447	23.0	3V	41-39	31-50 5-5	
SEATTLE	63	98	.391	32.0	2V	37-43	26-55 6-4	

### LANCEURS PRÉVUS

#### LIGUE NATIONALE

Montréal (Gardner 12-9) à Chicago (G.Maddux 20-11), 14h20  
Pittsburgh (Wakefield 7-1) à New York (Sabersham 3-4), 13h40  
San Diego (Brocail 0-0) à Atlanta (Glavine 20-8), 14h10  
San Francisco (Rogers 0-2) à Cincinnati (Pugh 4-2), 14h15  
Philadelphie (Greene 3-2) à St. Louis (Cormier 9-10), 14h15  
Los Angeles (Astacio 5-4) à Houston (Harnisch 8-10), 14h35

#### LIGUE AMÉRICAINE

Detroit (Tanana 13-11) à Toronto (Key 13-13), 13h35  
New York (Kamieniecki 6-13) à Boston (Gr.Harris 4-9), 13h05  
Baltimore (McDonald 13-13) à Cleveland (Nagy 17-10), 13h35  
Minnesota (Trombley 2-2) à Kansas City (Rasmussen 4-0), 14h35  
Milwaukee (Eldred 11-1) à Oakland (Witt 10-14), 16h05  
Texas (K.Brown 20-11) en Californie (Blyleven 8-11), 16h05  
Chicago (McDowell 20-9) à Seattle (Fisher 3-3), 19h35

## RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON											
	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.				
Alou	337	52	95	54	9	16	.281				
Barberie	281	26	45	24	1	9	.231				
Berry	53	5	18	4	1	2	.339				
Calderon	170	19	45	24	3	1	.264				
Carter	265	24	62	29	5	0	.217				
Colbrunn	165	12	45	18	2	3	.272				
Cordero	124	17	37	9	2	0	.298				
DeShields	530	82	155	56	7	46	.292				
Fletcher	222	13	54	26	2	0	.243				
Foley	115	7	20	5	0	3	.173				
Grissom	653	99	180	66	14	78	.275				
Haney	10	0	3	1	0	0	.300				
Laker	42	8	9	4	0	1	.214				
Owen	384	50	103	40	7	9	.268				
VanderWal	209	21	50	20	4	3	.239				
Walker	524	85	158	92	23	18	.301				
Wallach	536	53	120	59	9	2	.223				
Willard	25	0	3	1	0	0	.120				
AU MONTICULE											
	G	P	Vp	Mj	Bb	Rb	Mpm				
Barnes	6	6	0	98.2	33	46	64	3.01			
Battenfield	1	2	1	32.1	8	11	14	2.22			
Fassero	8	7	1	85.2	27	34	63	2.83			
Gardner	9	0	0	174.2	84	60	130	4.32			
Heredia	0	0	0	14.2	3	4	7	1.84			
Hill	16	9	0	218.0	65	75	150	2.68			
Krueger	0	2	0	15.1	13	7	10	7.63			
Marlinez	16	11	0	226.1	62	60	147	2.46			
Nabholz	11	12	0	195.0	72	74	130	3.32			
Rojas	7	10	0	100.2	16	34	70	1.43			
Simon	0	0	0	5.1	14	2	6	23.62			
Valdez	0	2	0	37.1	10	12	32	2.41			
Wettland	4	4	37	83.1	27	36	99	2.91			

## LES MENEURS

LIGUE NATIONALE					
	Mj	Ab	Pc	Cs Moy.	
Sheffield, SD	146	557	87	184	330
VanSlyke, Pgh	153	610	103	198	325
Roberts, Cin	146	531	92	172	324
Kruk, Phi	144	507	86	164	323
Gwynn, SD	128	520	77	165	317
Bonds, Pgh	139	470	108	146	311
Pendleton, Atl	159	636	97	198	311
Butler, LA	156	549	86	170	310
Grace, Cin	157	599	71	184	307
Larkin, Chi	139	530	76	162	306
POINTS COMPTÉS — Bonds, Pit, 108;					
D'holins, Phi, 103; VanSlyke, Pit, 103; Grissom, Atl, 99; Sandberg, Chi, 99; Pendleton, Atl, 97; Biggio, Hou, 95.					
POINTS PRODUITS — Daulton, Phi, 109;					
Pendleton, Atl, 104; McGriff, SD, 104; Bonds, Pit, 102; Sheffield, SD, 100; Bogwell, Hou, 94; Murray, NY, 93.					
COUPS SÛRS — Pendleton, Atl, 198; VanSlyke, Pit, 198; Sandberg, Chi, 185; Sheffield, SD, 184; Grace, Cin, 184; Grissom, Atl, 180; Finley, Hou, 176.					
DOUBLES — VanSlyke, Pit, 45; Lankford, STL, 40; W.Clark, SF, 40; Duncan, Phi, 40; Grissom, Atl, 39; Pendleton, Atl, 39; Grace, Chi, 37; Murray, NY, 37.					
TRIPLES — D.Sanders, Atl, 14; Finley, Hou, 13; VanSlyke, Pit, 12; Butler, LA, 11; Alicea, STL, 10; Marandini, Phi, 8; Offerman, LA, 8; DeShields, Mil, 8; Sandberg, Chi, 8.					
CIRCUITS — McGriff, SD, 35; Sheffield, SD, 33; Bonds, Pit, 33; Daulton, Phi, 27; D'holins, Phi, 26; Sandberg, Chi, 26; L.Walker, Mil, 23.					
BUTS VOLÉS — Grissom, Atl, 78; DeShields, Mil, 46; Roberts, Cin, 44; Finley, Hou, 43; Lankford, STL, 42; O'Smith, STL, 42; Nixon, Atl, 41; Butler, LA, 41.					
LANCEURS (18 décisions) — Tewksbury, STL, 16-5, .762, 2.16; Glavine, Atl, 20-8, .714, 2.82; Leibrandt, Atl, 15-7, .682, 3.36; Morgan, Chi, 16-8, .667, 2.55; Cone, NY, 13-7, .650, 2.88; Maddux, Chi, 20-11, .645, 2.18; Kihill, Mil, 16-9, .640, 2.68.					
RETRAITS AU BATON — Smoltz, Atl, 215; Cone, NY, 214; Maddux, Chi, 199; S.Fernandez, NY, 193; Drabek, Pit, 177; Rijo, Cin, 171; Benes, SD, 169.					
VICTOIRES PROTÉGÉES — LeSmith, STL, 42; Myers, SD, 38; Wettland, Atl, 37; D.Jones, Hou, 35; M.Williams, Phi, 29; Charlton, Cin, 26; Dibble, Cin, 25.					

LIGUE AMÉRICAINE					
	Mj	Ab	Pc	Cs Moy.	
E.Martinez, Sea	135	528	100	181	343
Puckett, Min	158	631	103	206	326
Thomas, Chi	158	569	108	184	323
Mallor, Mil	156	605	89	194	321
Mack, Min	154	590	99	185	314
Boerga, Cle	159	648	91	201	310
Alomar, Tor	151	569	105	176	309
Griffey, Sea	140	559	82	172	308
Knoblauch, Min	153	593	101	177	298
Hamilton, Mil	126	463	66	138	298
POINTS COMPTÉS — Phillips, Det, 114;					
Thomas, Chi, 108; RAlomar, Tor, 105;					
Puckett, Min, 103; Raines, Chi, 102; Knoblauch, Min, 101; E.Martinez, Sea, 100.					
POINTS PRODUITS — Fielder, Det, 124;					
Carter, Tor, 117; Thomas, Chi, 114; G.Bell, Chi, 112; Belle, Cle, 111; Puckett, Min, 108; Devereaux, Bal, 107; Winfield, Tor, 107.					
COUPS SÛRS — Puckett, Min, 206; Boerga, Cle, 201; Mallor, Mil, 194; Mack, Min, 185; Thomas, Chi, 184; Mattingly, NY, 183; E.Martinez, Sea, 181.					
DOUBLES — E.Martinez, Sea, 46; Thomas, Chi, 45; Mattingly, NY, 40; Yount, Mil, 40; Griffey, Sea, 39; Ventura, Chi, 37; Puckett, Min, 37.					
TRIPLES — L.Johnson, Chi, 12; Devereaux, Bal, 11; Anderson, Bal, 9; Raines, Chi, 9; Lofton, Cle, 8; RAlomar, Tor, 8; 5 avec 7.					
CIRCUITS — JuGonzalez, Tex, 42; McGwire, Oak, 41; Fielder, Det, 35; Belle, Cle, 34; Carter, Tor, 33; Deer, Det, 32; Telfton, Det, 32.					
BUTS VOLÉS — Lofton, Cle, 64; Listach, Mil, 54; Anderson, Bal, 51; Polonia, Cal, 51; R.Henderson, Oak, 48; RAlomar, Tor, 47; Raines, Chi, 45.					
LANCEURS (18 décisions) — Mussina, Bal, 18-5, .783, 2.54; Ja.Morris, Tor, 21-6, .778, 4.04; JuGuzman, Tor, 15-5, .750, 2.76; Basie, Mil, 16-6, .727, 3.62; McDowell, Chi, 20-9, .690, 3.13; Appier, KC, 15-8, .652, 2.46; K.Brown, Tex, 20-11, .645, 3.29.					
RETRAITS AU BATON — R.Johnson, Sea, 233; Perez, NY, 218; Clemens, Bos, 208; JuGuzman, Tex, 179; Langston, Cal, 174; McDowell, Chi, 170; K.Brown, Tex, 168.					
VICTOIRES PROTÉGÉES — Eckersley, Oak, 51; Aquilera, Min, 41; Montgomery, KC, 39; Olson, Bal, 36; Henke, Tor, 34; Fort, NY, 30; JeRussell, Oak, 30.					

## HOCKEY

### LIGUE NATIONALE

**MATCHS PRÉ-SAISON**  
Vendredi 2 octobre  
Montréal 3, Québec 4 (prol.)  
Boston 3, Tampa Bay 2  
Edmonton 7, Calgary 4  
Hartford 5, NY Islanders 2  
Buffalo 5, Toronto 2  
NY Rangers 4, New Jersey 3  
Samedi 3 octobre  
Québec 3, Montréal 2  
Tampa Bay 5, Boston 2  
Calgary 2, Edmonton 2  
Detroit 4, St. Louis 5 (prol.)  
Washington 2, Philadelphie 5  
Winnipeg 2, Minnesota 3  
Toronto 1, Pittsburgh 2  
San Jose à Los Angeles  
Dimanche 4 octobre  
Detroit à Chicago  
Toronto à NY Rangers  
Fin des matchs pré-saison

**DÉBUT DU CALENDRIER RÉGULIER**  
Mardi 6 octobre  
Montréal à Hartford, 19h35  
NY Islanders à New Jersey, 19h35  
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35  
Washington à Toronto, 19h35  
Detroit à Winnipeg, 20h35  
Minnesota à St. Louis, 20h35  
Los Angeles à Calgary, 21h35  
Vancouver à Edmonton, 21h35  
Mercredi 7 octobre  
Chicago à Tampa Bay, 19h35  
Judi 8 octobre  
Québec à Buffalo, 19h35  
Montréal à Ottawa, 19h35 R-C/CKMI  
Hartford à Boston, 19h35  
NY Islanders à Pittsburgh, 19h35  
St. Louis à Minnesota, 20h05  
Edmonton à Calgary, 21h35  
Winnipeg à San Jose, 22h35  
Detroit à Los Angeles, 22h35

Classement										
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
Boston	9									

# SOMMAIRES DE BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

### SAN FRANCISCO 1 CINCINNATI 6

Lewis cc	4 0 0 0	DaMrtz cc	4 1 3 1
JPrtnr 2b	4 0 1 0	RSnrs cg	3 2 0 0
Clayton ac	4 0 1 0	WGM 3b	4 1 2 2
Leonard cg	3 0 1 0	O'Neill cd	5 0 2 2
Colbert 3b	1 1 1 0	Costo lb	3 0 0 0
Wood cd	4 0 0 0	Doran 2b	4 0 1 0
Lifton lb	3 0 1 1	DWilson r	2 1 0 0
Decker r	2 0 0 0	Bvnds ac	4 0 2 0
Carler l	1 0 0 0	Ayala l	2 1 0 0
MaWim fs	1 0 0 0	Bnkhd l	0 0 0 0
JPena l	0 0 0 0		
Olivera l	0 0 0 0		
Hasey fs	1 0 0 0		
MJcksn l	0 0 0 0		
<b>Totaux</b>	<b>28 15 1</b>	<b>Totaux</b>	<b>31 6 10 5</b>

E—JPena (3), DJ—San Francisco 1, Cincinnati 2.  
LSB—San Francisco 5, Cincinnati 11, 2B—DaMrtz (2), Benavides (10), C—DaMrtz (3), WGreene (2), RV—JPrtnr (1), Leonard (1), S—Ayala, Bnkhd.

<b>San Francisco</b>	<b>ML</b>	<b>CS</b>	<b>PPM</b>	<b>BB</b>	<b>RB</b>
Carler P.1-5	4	4	4	4	4
JPena	1-2	4	2	2	0
Olivera	1-1	1	0	0	0
MJcksn	1	1	0	0	0
<b>Cincinnati</b>					
Ayala G.2-1	6-2	4	1	1	3
Bnkhd	2-1	3	0	0	1
Atteint—par Ayala (Decker), ML—Carter, Arbitres—marbre, Barron; Ter, Meals; 2e, Marsh; 3e, Bonin. D—2:38. A—17,292.					

### PITTSBURGH 1 NEW YORK 2

ACole cd	4 0 0 0	Thmps cc	4 0 0 0
Espy cd	1 0 0 0	Gilgher cd	4 1 3 0
JBell ac	4 1 2 0	CWalker 3b	3 0 0 1
KYng cs	0 0 0 0	Murray lb	3 0 0 0
VnSlyk cc	4 0 1 1	Bass cg	3 0 1 0
Bonds cg	3 0 0 0	Kent 2b	3 0 0 0
Marin cg	1 0 0 0	Hndley r	3 0 0 0
King 3b	3 0 0 0	Pecota ac	3 0 0 0
Garca 2b	0 0 0 0	Gooden l	3 0 1 0
Merced 1b	3 0 0 0		
Prince r	2 0 0 0		
Lind 2b	2 0 0 0		
Tomlin l	0 0 0 0		
Mason l	0 0 0 0		
Varsho fs	1 0 0 0		
Belinda l	0 0 0 0		
BPrtnr l	0 0 0 0		
DnJksn l	1 0 0 0		
Wetner 3b	2 0 0 0		
<b>Totaux</b>	<b>30 14 1</b>	<b>Totaux</b>	<b>28 25 1</b>

E—JBell (2), DJ—New York 1, LSB—Pittsburgh 3, New York 4, 2B—VanSlyke (4), Gallogher 2 (1), Bass (2), 3B—Gooden (1), BV—Thompson (2), RV—Bass (9), BS—CWalker.

### PHILADELPHIE 3 ST. LOUIS 2

Amaro cg	5 1 2 2	Carr cg	3 0 0 0
Mrdni 2b	4 0 0 0	Alicca 2b	3 1 2 2
Daulton r	5 0 2 0	Lnkfrd cc	4 0 0 0
RJordan lb	4 0 2 0	Jose cd	2 0 0 0
Javier cc	4 0 0 0	Brewer 1b	4 0 1 0
Castillo cd	4 0 0 0	Royer 3b	4 0 1 0
JuBell ac	3 1 0 0	Pezozzi r	4 0 1 0
Milliette 3b	3 1 2 0	Gilkey cs	0 0 0 0
Rivera l	2 0 0 0	TJones ac	3 0 1 0
Grwad fs	1 0 0 0	Zelie fs	1 0 0 0
Shprdp	0 0 0 0	Olivera l	2 0 0 0
Mthws l	0 0 0 0	Perez l	0 0 0 0
Ldmn fs	1 0 1 1	MThmp fs	1 1 1 0
MWim l	0 0 0 0	LeSmith l	0 0 0 0
		McCire l	0 0 0 0
		Wadson fs	1 0 0 0
<b>Totaux</b>	<b>36 39 3</b>	<b>Totaux</b>	<b>32 27 2</b>

Philadelphie  
St. Louis  
E—Hall (3), CHayes (13), Brunansky (6), Gardiner (1), LSB—New York 3, Boston 9, 2B—Gallego (7), Brunansky (3), JoValentin (13), Noehring (7), 3B—Zupic (1), C—Cooper (5), Plantier (7), BV—MVAughn (2), JoValentin (1).

### SAN DIEGO 0 ATLANTA 1

Tfmdz ac	3 0 2 0	Nixon cc	3 0 0 0
Ward cd	3 0 1 0	Rynoz l	0 0 0 0
DrJksn cd	3 0 0 0	Blauer ac	3 0 1 0
McGrff lb	2 0 0 0	Billard cs	0 0 0 0
Teufel 3b	2 0 0 0	Pndfnt 3b	2 0 0 0
Walters r	2 0 0 0	Justice cd	1 0 0 0
Vlsq cg	2 0 1 0	Bream lb	1 1 0 0
Faries 2b	2 0 0 0	Gant cg	2 0 0 0
MMdx l	2 0 0 0	Bryhill r	2 0 1 1
Rdrgz l	0 0 0 0	Cbrera r	0 0 0 0
		Lemke 2b	2 0 0 0
		Traway 2b	0 0 0 0
		Lbrndt l	1 0 1 0
		Grega cc	1 0 0 0
<b>Totaux</b>	<b>21 0 4 0</b>	<b>Totaux</b>	<b>18 13 1</b>

San Diego  
Atlanta  
E—Teufel (6), DJ—Atlanta 1, LSB—San Diego 3, Atlanta 4, 2B—Blauer (19).

## LOS ANGELES 2 HOUSTON 3

EYng 2b	6 0 2 0	Finley cc	6 0 3 1
Godwin cc	6 0 1 0	Riles 2b	4 0 1 0
Wabter cg	5 1 1 0	XHndz l	0 0 0 0
Karrs lb	4 0 1 1	GYng cd	0 0 0 0
Andrsn cs	0 0 0 0	Rmrez fs	1 0 0 0
JHowl l	0 0 0 0	Simms cd	2 0 1 1
Cndria l	0 0 0 0	Grnzlez cg	6 0 0 0
McDwl l	0 0 0 0	Bgwel lb	6 0 1 0
Butler fs	1 0 0 0	Anthony cd	4 1 2 0
Crews l	0 0 0 0	DJones l	0 0 0 0
Piazza r	5 0 0 0	Tbnsee fs	0 0 0 0
Ashley cd	5 0 0 0	Boever l	0 0 0 0
DHnsen 3b	5 1 2 1	RAlphy l	0 0 0 0
Shprsn 3b	0 0 0 0	Grero ac	1 0 1 0
Bmrgal ac	2 0 1 0	Cmnlth 3b	5 1 2 1
Offmra ac	3 0 0 0	Servais r	5 0 2 0
Cndiotti l	2 0 1 0	Cedeno ac	5 0 0 0
LHris fs	1 0 0 0	Jones l	0 0 0 0
SWilsn l	0 0 0 0	Incvla fs	1 0 1 0
Rdrgz lb	2 0 1 0	Bowen cs	2 0 0 0
		Prtygal l	2 0 0 0
		Biggio 2b	3 1 2 0
<b>Totaux</b>	<b>47 210 2</b>	<b>Totaux</b>	<b>51 313 3</b>

Los Angeles  
Houston  
Deux retraits quand le point gagnant a été comble.  
E—Cedeno (1), DJ—Los Angeles 1, Houston 1, LSB—Los Angeles 7, Houston 15, 2B—Webster (12), Rodriguez (7), Servais (9), C—DHansen (6), BV—EYoung (2), Offmra (23), Finley (42), Riles (1), Biggio (38), RV—Anderson (4), Bowen (1), S—Webster, Servais.

<b>Los Angeles</b>	<b>ML</b>	<b>CS</b>	<b>PPM</b>	<b>BB</b>	<b>RB</b>
Candiotti	7	8	2	2	1
SWilson	1	0	0	0	0
JHowell	2-3	2	0	0	0
Candalaria	1-3	1	0	0	0
McDowell	1	1	0	0	2
Crews P.0-3	2-2	4	1	1	2
<b>Houston</b>					
Portugal	7	4	1	1	5
XHernandez	1	1	0	0	0
DJones	2	3	1	1	0
Boever	1-3	1	0	0	0
RMurphy	1-3	0	0	0	0
Jones G.10-6	2-1	3	0	0	3
ML—Candiotti, McDowell, Arbitres—marbre, Crawford; Ter, Harvey; 2e, Davis; 3e, Williams. D—3:39. A—12,587.					

## LIGUE AMERICAINE

### DETROIT 1 TORONTO 3

Phillips cc	4 0 0 0	White cc	4 1 2 0
Whitker 2b	4 0 0 0	RAImr 2b	2 0 1 0
Frym ac	4 1 1 0	Carler cd	3 1 1 2
Felder lb	3 0 1 0	Wnfield fd	3 0 0 1
Bames cs	0 0 0 0	Olerud lb	3 0 0 0
Tittler r	2 0 0 0	Miando cg	4 0 0 0
Deer cd	4 0 0 0	Gruber 3b	4 0 2 0
Lvngst 3b	3 0 0 1	Brdrs r	4 0 1 0
Lidlen cg	4 0 0 0	Lee ac	2 1 2 0
Crean fd	2 0 1 0		
<b>Totaux</b>	<b>30 13 1</b>	<b>Totaux</b>	<b>29 39 3</b>

Detroit  
Toronto  
E—Carler (34), BV—RAlomar (49), S—RAlomar.

### NEW YORK 5 BOSTON 7

BWms cc	4 1 1 1	Wngm cg	5 0 0 0
RKelly cg	4 1 1 0	Cooper 3b	5 2 2 1
Mfngy lb	4 1 1 1	Boggs fd	2 1 1 0
Trbull fd	3 0 0 0	Pinier fd	2 1 1 2
Holl cd	4 0 1 1	Wedge fd	0 0 0 0
Valerde ac	4 0 0 0	Bmsky cd	5 3 3 0
Nokes r	3 1 1 0	MVghn lb	3 0 0 0
Sivestri fs	1 0 0 0	Zupic cc	4 0 2 2
CHayes 3b	4 0 0 0	JoVlntn ac	3 0 1 1
Gallego 2b	2 1 1 1	Nhring 2b	3 0 1 1
		Fihery r	3 0 0 0
		Lyons fs	1 0 0 0
		Pena r	0 0 0 0
<b>Totaux</b>	<b>33 5 6 4</b>	<b>Totaux</b>	<b>36 71 7</b>

New York  
Boston  
E—Hall (3), CHayes (13), Brunansky (6), Gardiner (1), LSB—New York 3, Boston 9, 2B—Gallego (7), Brunansky (3), JoValentin (13), Noehring (7), 3B—Zupic (1), C—Cooper (5), Plantier (7), BV—MVAughn (2), JoValentin (1).

### BALTIMORE 7 CLEVELAND 1

Andrsn cc	3 2 2 0	Lofan cd	3 0 1 0
Mrcdes cg	4 1 2 1	Kirby cg	2 0 0 0
CRipke ac	5 1 3 3	THard cg	5 0 1 0
GDavis fd	3 0 1 0	Boerga 2b	5 0 2 0
McLmr fd	1 0 0 0	Belle fd	3 0 0 0
Miligan lb	5 0 1 0	Jffson lb	3 1 1 1
Segui lb	0 0 0 0	CaMrtz 3b	3 0 0 0
ChMrtz cd	4 0 1 0	Srento fs	1 0 0 0
BRipkn 2b	5 1 1 0	Jacob 3b	0 0 0 0
Scrson 3b	5 0 2 0	Whiten cd	4 0 2 0
Parent r	4 2 1 1	Famin ac	4 0 2 0
		Ortz r	3 0 1 0
<b>Totaux</b>	<b>39 71 4 5</b>	<b>Totaux</b>	<b>36 110 1</b>

Baltimore  
Cleveland  
E—Ripken (12), ChMartinez (3), THoward (2), Jefferson (1), DJ—Baltimore 1, Cleveland 1, LSB—Baltimore 11, Cleveland 11, 2B—Miligan (21), BRipken (15), C—Ripken (14), Parent (2), Jefferson (1), BV—Anderson 2 (53), Lofan (65).

## MINNESOTA 6 KANSAS CITY 7

Krbich 2b	4 1 0 1	Miller 2b	4 1 1 1
Gagne ac	4 0 0 0	Joyner lb	5 2 0 0
Bush lb	2 0 0 0	Brett fd	4 0 2 2
Mack cd	5 2 2 0	Jfferies 3b	5 0 1 1
Puckett cc	5 1 3 1	McTrine r	5 1 1 1
CDavis fd	2 1 1 1	Esnrich cg	5 1 3 0
Jrgnsn lb	4 1 1 2	McRoe cc	5 1 1 0
Larkin fs	1 0 0 0	Ksfski cd	3 1 1 1
Rboullet ac	0 0 0 0	Wikrsn ac	4 0 1 1
Brlto cg	4 0 1 0		
PMuntz cd	1 0 0 0		
Wbster r	4 0 2 1		
Leius 3b	3 0 0 0		
Pglulo 3b	1 0 0 0		
<b>Totaux</b>	<b>40 610 6</b>	<b>Totaux</b>	<b>40 713 7</b>

Minnesota  
Kansas City  
Aucun retrait quand le point gagnant a été comble.  
E—Krbich (6), DJ—Minnesota 1, Kansas City 3, LSB—Minnesota 9, Kansas City 7, 2B—Puckett (28), Webster (10), Brett (34), McRoe (23), 3B—Joyner (2), Eisenreich (3), C—MacLarane (17), BV—Eisenreich (11), RV—Webster (2), Jfferies (9), BS—Brett.

<b>Minnesota</b>	<b>ML</b>	<b>CS</b>	<b>PPM</b>	<b>BB</b>	<b>RB</b>
Mathomes	5-1	5	3	3	1
Guthrie	1	2	2	2	1
Wayne P.3-3	2-2	6	2	2	1
<b>Kansas City</b>					
Gordon	2-3	3	5	5	5
Sauveur	4-1	3	0	0	1
Nauvante	3	1	0	0	1
Montgomery	2	3	1	1	2
Mcham G.10-4	1	0	0	0	0
Wayne a lancé à 2 frappeurs en 11e. F—Wayne. Arbitres—marbre, Craft; Ter, Phillips; 2e, Roze; 3e, Joyce. D—3:09. A—36,958.					

### MILWAUKEE 3 OAKLAND 10

Listach ac	3 0 0 0	RHdson cg	2 0 0 0
Spies fs	1 0 0 0	WWilson cc	0 0 0 0
Hmlton cd	4 1 1 0	DHdson cc	3 0 0 0
Molitor fd	2 0 1 0	Fox cc	2 0 0 0
Yount cc	3 0 0 1	Sierra cd	4 2 2 1
BGhfn cg	3 1 1 0	Baines fd	2 1 1 2
Surhoff lb	3 0 0 0	Ready fd	3 0 0 0
BChffe fs	1 0 0 0	McGwr lb	1 3 2 1
Gtner lb	0 0 0 0	Lnsford 3b	4 0 1 0
Seltzer 3b	4 1 1 0	Brosius 3b	1 1 1 3
Nilson r	3 0 2 1	Stnch r	4 2 2 0
Fitcher 2b	3 0 0 0	HMcdr r	1 0 0 0
Jsvlntn fs	0 0 0 1	Bordick 2b	2 1 2 1
		Neel fs	1 0 1 1
		Bkshp 2b	0 0 0 0
		Weiss ac	4 1 1 0
<b>Totaux</b>	<b>30 3 6 3</b>	<b>Totaux</b>	<b>37 18 13 10</b>

Milwaukee  
Oakland  
E—Moore (3), DJ—Oakland 1, LSB—Milwaukee 7, Oakland 9, 2B—Molitor (36), Seltzer (35), Sierra (34), Lnsford (30), Neel (3), C—Baines (16), McGwire (42), Brosius (4), Bordick (3), BV—Lansford (7), RV—Listach (18), BS—Yount, Jsvlntn.

### TEXAS 3 CALIFORNIE 6

Frye 2b	4 0 1 1	Wlams cc	4 3 4 0
Pimiro lb	3 0 0 0	Curfs cd	3 1 1 2
Crisco cd	4 0 0 0	Ornkll 2b	2 0 0 0
Juritz cg	4 0 1 0	Easly 3b	1 0 0 0
Dwning fd	4 1 2 0	Goetti lb	4 0 1 0
Palmer 3b	4 1 1 0	Felix fd	4 1 1 0
Stphens r	2 0 0 0	Sojo 3b	4 0 2 0
Dghry fs	1 0 0 0	Ducey cg	3 0 0 0
Colan ac	1 0 0 0	Brooks fs	1 0 1 1
Thon fs	1 0		

# MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

NO D-2132

par Liliane CHRÉTIEN

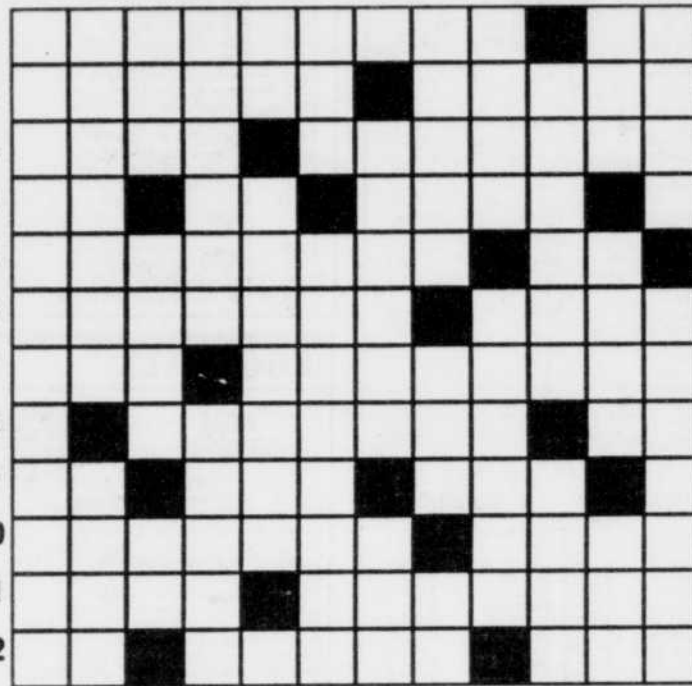
## HORIZONTALEMENT

- 1 - Divise - Actinium.
- 2 - Espar - Station balnéaire sur le site du port de la Rome antique.
- 3 - Passe sous silence - Chemin étroit.
- 4 - Note - Carte - Rejetas comme faux.
- 5 - Ce qui fait qu'une chose est exactement de même nature qu'une autre - Saint.
- 6 - Stupéfiée - Salé, puis séché à la fumée, en parlant d'un harang.
- 7 - Capucin - Qui se produit avant la date prévue.
- 8 - Pièce du filet qui passe sur la nuque du cheval - Conifère.
- 9 - Sodium - Parcours des yeux - Recueil de récits plaisants.
- 10 - Releva un vêtement pour l'empêcher de traîner - Greffe.
- 11 - Auxiliaire - On le coud parfois sur la manche d'un uniforme.
- 12 - Adj. poss. - Brosses à l'usage des orfèvres - Saison.

## SOLUTION DU PROBLÈME D-2131

1	I	M	P	I	T	O	Y	A	B	L	E	S
2	R	A	I	S	O	N	T	R	A	C	A	
3	R	U	S	E	S	I	R	A	A	G		
4	E	D	E	S	E	N	E	S	T	R	E	
5	V	I	L	E	T	O	S	E	T			
6	O	R	D	U	R	E	S	A	L	E	M	
7	C	E	R	S	N	O	U	I	L	L	E	
8	A	O	I	N	D	R	E	E	A	U		
9	B	A	I	N	R	O	D	A	S	B		
10	L	U	T	S	E	B	I	L	E	L		
11	E	B	E	N	E	N	E	R	V	A		
12	S	E	S	A	M	E	S	S	A	I		

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



## VERTICALEMENT

- 1 - Qui sont en pleine prospérité (f.).
- 2 - Apporta un moyen propre à résoudre une difficulté - V. de Grèce.
- 3 - Grain de chapelet - Loi - Sert en bijouterie.
- 4 - Cigarette - Choisis.
- 5 - Pron. pers. - Nuage.
- 6 - Lentille - Fl. né en Mongolie.
- 7 - Étourdit - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.
- 8 - Caractère de la sensation auditive, lié à la fréquence des sons - Marchera - Coutumes.
- 9 - Intenta - Querelles violentes.
- 10 - Entrelaçai - Petite baie.
- 11 - Cri de douleur - Langue indienne parlée au Brésil - De bonne heure.
- 12 - Vent du bas Languedoc - Retenu.

# MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1022 9 lettres

Le mot clé: les crustacés

anatif	décapode	havenet	patte	taille
aselle	écrevisse	homard	pêchette	tourteau
balane		langoustine	pince	zoé
bon bouquet	faim	ilgile	portune	
	filet		puche	
cher	frit	maïa	revif	
crabe		mange	rouge	
crevette	gammare	marée		
cult	goût	marin	salicoque	
cyclope	grève	mets	saveur	
			scampi	
		pagure	soupe	
daphnie	haveneau	palémon	squille	

## Solution du problème précédent: étoile

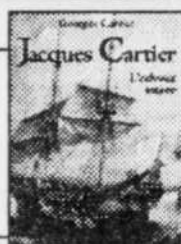
C	Y	C	L	O	P	E	U	Q	O	C	I	L	A	S
C	L	H	T	E	L	I	F	E	E	M	R	N	L	H
R	E	O	E	B	C	E	A	L	T	C	A	A	E	A
E	P	M	N	H	O	R	I	U	I	T	N	R	B	V
V	U	A	E	T	R	U	O	T	I	G	A	I	I	E
E	O	R	V	O	Q	G	Q	F	O	M	I	P	P	N
T	S	D	A	S	Z	A	E	U	M	E	M	E	O	E
T	I	P	H	E	N	P	S	A	E	A	E	M	C	A
E	G	U	O	R	I	T	G	D	C	T	E	R	B	U
R	F	G	C	R	I	N	O	S	T	L	E	O	A	U
T	I	R	F	N	T	P	H	E	A	V	B	S	L	M
I	V	F	E	M	A	U	H	P	I	V	E	O	A	E
L	E	S	A	C	F	C	N	S	A	L	E	N	N	T
A	R	I	E	I	E	H	S	E	L	D	G	U	E	S
T	A	D	N	P	M	E	T	E	V	E	R	G	R	E

## Le Feuilleton

### JACQUES CARTIER L'ODYSSÉE INTIME

Georges Cartier  
Éditions Le Jour

27



je pourrais m'approcher des côtes, pénétrer dans les baies et même la plupart des rivières, me disais-je.

J'avais confié le commandement du second navire au capitaine Jean Garnier, que je connaissais fort bien et savais tout à fait compétent pour assumer une telle responsabilité. De plus, je ne doutais aucunement de son intérêt personnel, de sa fidélité, ainsi que de son respect des ordres. Je comptais même sur les conseils qu'il pourrait m'apporter, à l'occasion.

Forts de l'autorité de la Cour royale, qui condamnait à l'immobilité tous les navires des armateurs de Saint-Malo, ce qui leur faisait perdre une part importante des revenus de leurs activités maritimes, Jean Garnier et moi-même n'avons pas tardé à recruter nos équipages, d'excellents matelots venant d'eux-mêmes offrir leurs services, vu le manque de travail auquel ils étaient acculés depuis l'arrêt du 19 mars.

En tout, nos deux navires comptaient soixante et un hommes, nombre très élevé comparativement aux équipages des vaisseaux de pêche ou de transport de marchandises; c'était plus que le double! Mais je devais calculer les risques de pertes d'un voyage d'exploration en eaux inconnues, le long de côtes jamais relevées! Et je gardais à l'esprit le voyage de Magellan, dont nous ne connaissions le périple que par les quelques hommes qui en étaient revenus, sur un seul navire, rafistolé avec les débris des autres.

Toutefois, j'évitais d'en souffler mot et ne laissais paraître aucune appréhension, surtout devant Catherine, trop consciente que même des bateaux de pêche à la morue, suivant une route maintes fois parcourue, ne

revenaient pas toujours... À Saint-Malo, comme dans tous les ports de mer, les veuves sont nombreuses dans les chapelles! Je conservais devant elle la même assurance, la même confiance sereine que devant les seconds et les marins de la flottille; mais aucun d'entre eux n'était dupe, étant presque tous d'origine malouine et connaissant fort bien les déchaînements de l'Océane, au nord.

Chaque jour, je me rendais à bord des navires, veillant à ce que tout y soit en parfait ordre, l'approvisionnement bien rangé, selon la répartition des soutes et le poids de chaque marchandise, de façon à bien distribuer le lest. J'auscultais la coque, vérifiais soigneusement la solidité du gouvernail et de la barre, cherchant à détecter le moindre point faible, tout comme les mâts et le haubanage, faisant changer ou renforcer, au besoin, une pièce du gréement.

Le départ se faisait attendre; quelques soirs, je ne suis même pas rentré à la maison, me contentant d'en faire aviser Catherine par un matelot. À la lueur de la lune, hantant le pont, j'apprivoisais le navire qui aurait charge de nous porter au delà du connu; et j'écoutais des matelots me raconter leurs aventures antérieures, toujours extraordinaires, mirobolantes, une fois vécues, une fois les dangers écartés.

Quelques semaines après l'adoption de l'arrêt de la Cour, j'étais en mesure de fixer enfin la date de départ: aussi ai-je annoncé à Catherine, la première, puis aux équipages, que les navires lèveraient l'ancre à la mi-avril, le premier jour où un bon vent favoriserait notre sortie du port.

J'ai profité de la dernière semaine pour embarquer grande quantité de marchandises à échanger avec les peuples sauvages que nous allions peut-être rencontrer, même en ces pays du Nord. J'en avais appris l'importance lors de mes précédents voyages, surtout sous le commandement de Verrazano. J'ai donc choisi d'emporter une multitude de petites choses, fort diverses, dont la principale qualité était d'être peu coûteuses et peu encombrantes. C'est ainsi que dans la cale ont été rangées plusieurs caisses de cadeaux desti-

nés à affrioler les sauvages et à nouer des relations amicales: couteaux, haches, hachettes, verroterie, peignes, clochettes d'étain, colliers de laiton, vêtements, chapeaux et bonnets de couleur vive.

Heureusement, je me suis à peine occupé de cette portion de la cargaison, Catherine s'étant chargée elle-même de recueillir toutes ces babioles. Elle parcourait boutiques et échoppes, choisissait, négociait, et semblait s'amuser follement à ramasser toutes ces choses qui devaient me servir de monnaie d'échange. En fait, elle se distrait, je crois, évacuait ainsi l'anxiété qu'elle ressentait à la veille de mon départ, sans compter qu'elle participait ainsi, de façon fort utile, aux préparatifs mêmes de mon expédition.

Le 16 avril, tout était fin prêt! Sauf le vent, qui refusait depuis quelques jours déjà; mais, à certains signes, je ne doutais pas qu'un vent d'est, habituel à cette période de l'année, se lèverait bientôt. Le 18, j'ai donné l'ordre d'embarquement.

Le lendemain, messire Charles de Mouy de la Maillères, chevalier et vice-amiral de France, aïeul de ma grand-mère à qui j'ai dédié cette chronique, s'est rendu à bord du navire que je commandais et sur lequel s'étaient réunis les maîtres et compagnons; Jean Garnier et moi-même, ainsi qu'eux tous, avons devant lui prêté serment et juré loyauté au roi, après quoi les équipages m'ont salué en tant que commandant de la flottille que j'avais charge de diriger et de ramener à bon port.

En fin de jour, le vent a commencé à se lever, tel que prévu, et n'a cessé de forcer au cours de la nuit, de telle sorte qu'au petit matin du 20 avril les conditions de départ étaient idéales: vent d'est, soutenu, soufflant à près de vingt noeuds. Dès que la hauteur de marée a été suffisante pour permettre la sortie des deux navires hors de la rade, ce qui n'a pas tardé vu leur faible tirant d'eau, j'ai donné l'ordre de lever les ancres et d'envoyer quelques voiles.

à suivre

# SCRABBLE

NO B117

par Roger HACHEZ

© Edimédia Inc.

## Le Scrabble

### Que faire avec la lettre blanche?

La partie de Scrabble qui suit constitue un excellent exercice pour maîtriser l'utilisation de la lettre blanche (joker). Celle-ci est représentée par le signe ?; il est important de la remplacer sur le jeu par la lettre qu'elle représente. Quand les deux jokers sont sur le jeu, la partie se continue de la manière habituelle.

COUP	TIRAGE	SOLUTION	RÉF	PTS
1	?EQUCED			
2	-?ESEEDL	équidé	H 3	42
?	ISROAC	dégluées	5D	82
4	?NTBEIJ	écorcais	8H	86
5	?OWOBEU	binjies (1)	9B	81
6	-?EMTZAL	weber (2)	J 2	35
7	?DNTAAU	colmatez	L 8	108
8	?UETUNV	adiantum (3)	11E	86
9	UN+?ITSE	étuvez	15G	51
10	?RAPASM	in(j)ustes	O 1	74
11	?HOHEOE	aspartam (4)	13G	78
12	OHO+?EOF	héle	O12	42
13	OO+?KUSI	foehn (5)	12A	29
14	OUSI+?AR	folk	A12	45
15	LFAEYUN	souriai(s)	N 4	71
16	-EIRNPTM	yuan (6)	6B	38
17	IRM+FIVR	pentu (7)	B 2	32
18	MIR+OGLX	revif (8)	C11	22
19	MROGL+	xi	N 1	37
		mol	14G	16

- 1- n.f. Variété de pommes de terre
- 2- n.m. unité de mesure de flux magnétique
- 3- (ou ADIANTE) n.m. Variété de fougère
- 4- (ou ASPARTAME) n.m. Succédané de sucre
- 5- n.m. Vent chaud et sec
- 6- n.m. Unité monétaire principale de la Chine
- 7- n.m. Petite maison bretonne au toit pointu
- 8- n.m. Montée de la marée

### NOTE:

Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à: Roger Hachez, LE SOLEIL, Chronique de Scrabble, 390 rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6

# LE COIN DES ÉCHECS

par Robin GIRARD  
© Edimédia Inc.

Le problème de cette semaine devrait pouvoir se résoudre assez facilement par un joueur d'échecs moyen en tenant compte des indices et des explications donnés plus bas.

### Le problème

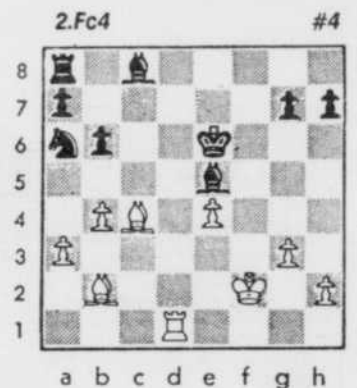
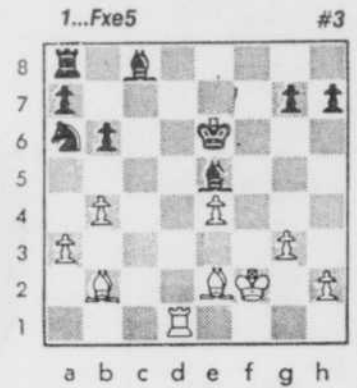
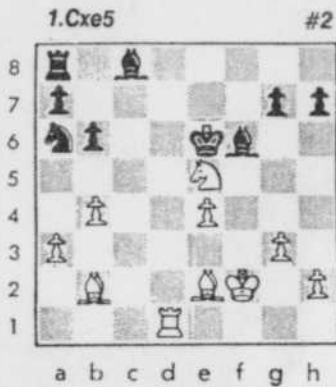
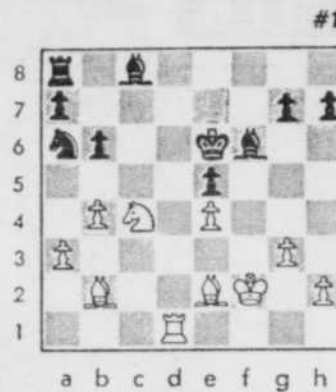
Le problème suivant (voir diagramme #1) est tiré d'une partie jouée à Berlin en 1928 entre deux joueurs très connus de l'histoire des échecs. Akiba Rubinstein conduisait les blancs alors que le docteur Tarrasch avait les noirs.

Pour résoudre le problème, il est utile et important de regarder les particularités de la position, ses points forts et ses points faibles tant sur le plan positionnel que sur le plan matériel.

Sur le plan matériel, la situation est la suivante: les blancs ont un roi, une tour, deux fous, un cavalier et cinq pions contre pour les noirs, un roi, une tour, deux fous, un cavalier et cinq pions. La situation matérielle est donc complètement égale ce qui ne veut pas dire que la partie va se terminer par une nulle. Car en effet, les blancs ont nettement l'avantage sur le plan positionnel et les raisons sont nombreuses. Le roi blanc est en parfaite sécurité alors que le roi noir est dans une situation précaire au centre de l'échiquier, le cavalier noir a6 est hors jeu sur le côté de l'échiquier ainsi que la tour noire a8 alors que la tour blanche d1 ne peut être mieux placée que sur la colonne ouverte « d ». Avec tous ces avantages, il n'est pas surprenant de voir que les blancs ont une suite gagnante.

## Les blancs jouent et gagnent

Pour gagner, les blancs se doivent d'exploiter le manque d'activité général des pièces noires ainsi que la présence du roi noir au centre de l'échiquier dans une position très dangereuse pour sa survie.



### La solution

1.Cavalier c4 x e5 (voir diagramme #2). Par cet excellent sacrifice de cavalier, les blancs vont forcer le gain d'un pion et garder les pièces noires hors jeu. Rubinstein avait l'habitude de gagner ses parties contre le docteur Tarrasch avec ce genre de sacrifice à caractère forcé.

1...Fou f6 x Cavalier e5 (voir diagramme #3). Les noirs n'ont pas le choix d'accepter le sacrifice du cavalier des blancs car les menaces sont beaucoup trop fortes. Par exemple, les blancs menacent de jouer 2.Fou e2-c4 échec ou 2.Fou e2-g4 échec qui ferait des ravages dans le camp noir.

2.Fou e2-c4 échec (voir diagramme #4). Après cet échec du fou des blancs, les noirs ont abandonné car il n'y a plus d'espoir après la suite 2...Roi e6-f6 (pour protéger le fou e5 de Fou b2 x Fou e5) les blancs jouent 3.Tour d1-d6 échec, Roi f6-e7 et après 4.Fou b2 x Fou e5, les blancs gagnent facilement.

# LE COIN DES JEUNES

**1** REMPLACE CHAQUE CHIFFRE PAR LA LETTRE CORRESPONDANTE DANS L'ALPHABET. ACTEUR DE CINÉMA AMÉRICAIN.

**ARNOLD**

19 3 8 23 1  
18 26 5 14 5  
7 7 5 18

**2** PRENDS LA PREMIÈRE LETTRE DE CHAQUE DESSIN ET FORME LE MOT CACHÉ.

G.D

**3** VOICI 3 NOMS DE PEUPLES D'AMÉRIQUE. COMPLETE CES MOTS EN PLACANT LES LETTRES QU'IL FAUT DANS LES ESPACES LIBRES.

1-M-YA  
2-AZT-Q-E  
3-i-CA

**4** REPRODUIS DANS LA SILHOUETTE DE DROITE LES TRAITES DE KIKI LE CANICHE.

**RÉPONSES**

1-Maya  
2-Azèque  
3-Inca

① Schwarzenegger  
② Assemblée

## MOT FLÉCHÉ

SOLUTION NO: 350

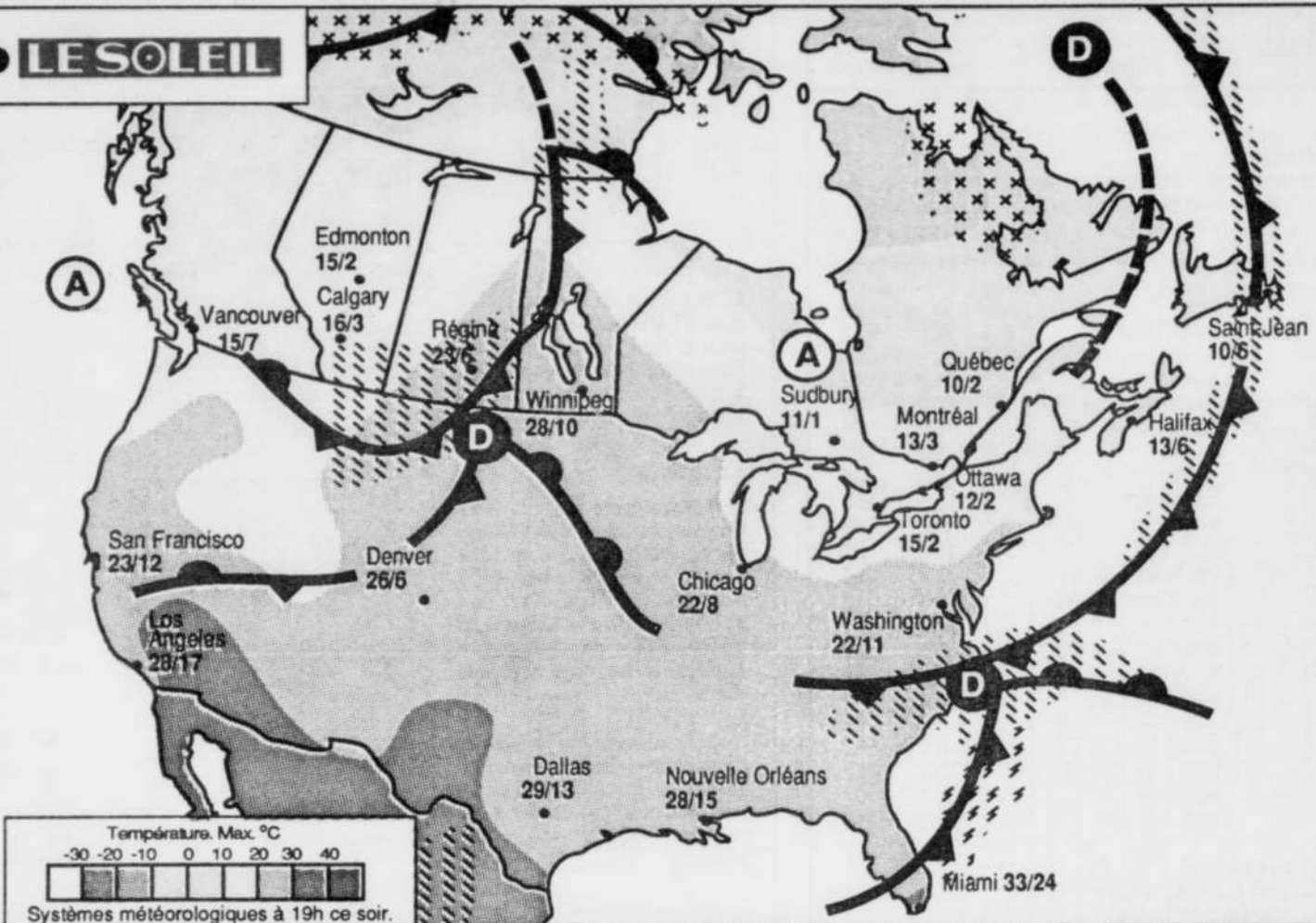
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	C	A	R	A	B	I	N	G	R	E	F	F	A
2	I	M	A	G	I	N	A	I	R	E	E	R	S
3	M	U	T	I	N	T	R	E	M	P	E	S	
4	E	S	T	E	I	R	U	T	I	I			
5	T	A	S	T	R	O	E	N	E	A	N	S	
6	I	N	A	T	T	E	N	D	U	C	I	T	E
7	E	T	I	R	E	S							
8	R	S	I	E	N	C	L	I	N	E			
9	E	P	I										
10	A	R	R	I	V	A	I						
11	C	L	A	I	R	E							
12	A	M	O	R	E								
13	V	E	R	T									
14	E	S											

# Météo **LE SOLEIL**

**Averses**  
**Orages**  
**Neige**  
**Verglas**

**Front froid**  
**Front stationnaire**  
**Front chaud**  
**Creux**

**D** Dépression  
**A** Anticyclone



<b>Baie-Comeau/Sept-Îles</b>	Maximum : 7 Minimum : 2 Nuageux, venteux et frais
<b>Beauce / Estrie</b>	Maximum : 12 Minimum : 0 Ciel partiellement nuageux
<b>Malbaie/Riv.-du-Loup</b>	Maximum : 9 Minimum : 2 Nuageux avec périodes ensoleillées
<b>Chicoutimi</b>	Maximum : 8 Minimum : 1 Ciel partiellement nuageux
<b>Montréal</b>	Maximum : 13 Minimum : 3 Ensoleillé avec quelques nuages
<b>Matane / Rimouski</b>	Maximum : 8 Minimum : 2 Nuageux avec périodes ensoleillées
<b>Gaspé</b>	Maximum : 7 Minimum : 3 Nuageux, venteux

Québec aujourd'hui	demain	mardi
Maximum aujourd'hui: 10 Minimum cette nuit: 2 Ciel ensoleillé avec périodes nuageuses, venteux par moments et frais. Vents O 20-30 km/h.	Maximum le jour: 12 Minimum la nuit: 2 Ensoleillé avec quelques nuages. Vents OSO 15-25 km/h.	Ciel ensoleillé Max.: 14 Min.: 3
		mercredi
		Ciel ensoleillé Max.: 17 Min.: 4

**Almanach quotidien pour Québec**

Durée du jour: 11h30  
Maximum hier: 13 Normale: 14  
Minimum hier: 5 Normale: 4  
Record maximum pour aujourd'hui: 23 1951  
Record minimum pour aujourd'hui: -3 1945

**Pluie (jusqu'à hier)**  
Ce mois-ci: 91,0 mm Cet été: 623,0 mm  
Ce mois-ci l'an dernier: 24,4 mm L'été dernier: 424,2 mm

**La lune**  
2 nov. 11 oct. 18 oct. 25 oct.  
6h48 18h18

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>AUJOURD'HUI</b>
Iqaluit Nuageux 0/-3	Acapulco Pluie 27/23	Amsterdam Nuageux 15/11
Yellowknife Averses 7/5	Barbades Nuageux 31/25	Beijing Nuageux 15/11
Vancouver Ensoleillé 15/7	Bermudes Nuageux 26/24	Berlin Ensoleillé 16/8
Edmonton Ensoleillé 16/6	Curaçao P/Nuageux 33/29	Buenos Aires P/Nuageux 15/9
Calgary Ensoleillé 15/2	Guadalajara Ensoleillé 26/9	Londres Pluie 12/10
Saskatoon P/Nuageux 16/3	Guadeloupe Ensoleillé 32/23	Los Angeles Ensoleillé 28/17
Regina P/Nuageux 20/6	Havane P/Nuageux 31/26	Madrid Nuageux 24/16
Winnipeg Ensoleillé 23/6	Miami P/Nuageux 33/24	Mexico Nuageux 21/11
Thunder Bay Ensoleillé 28/10	Myrtle Beach Averses 24/15	Moscou Ensoleillé 9/4
Toronto Ensoleillé 15/2	Montego Bay P/Nuageux 32/24	New Delhi Ensoleillé 36/22
Montréal P/Nuageux 13/3	Nassau Nuageux 29/24	New York Ensoleillé 19/9
Halifax P/Nuageux 13/6	Orlando P/Nuageux 31/19	Paris P/Nuageux 13/11
Charlottetown P/Nuageux 10/4	San Juan Ensoleillé 35/26	Rome Nuageux 22/16
Saint-Jean Averses 10/6	Trinidad Nuageux 32/24	Washington Nuageux 22/11

**Les marées**

Sept-Îles	Rimouski
02h45 B 0,9m	03h20 B 1,4m
08h30 H 1,8m	08h55 H 2,7m
14h15 B 1,0m	14h55 B 1,6m
21h05 H 2,3m	21h30 H 3,2m
Demain	Demain
04h05 B 1,0m	04h40 B 1,5m
09h55 H 1,8m	10h20 H 2,7m
15h40 B 1,1m	16h25 B 1,6m
Québec	Grondines
00h40 H 4,5m	03h10 H 3,2m
08h25 B 0,7m	11h45 B 1,1m
13h30 H 3,6m	16h05 H 2,8m
20h20 B 0,9m	23h35 B 1,0m
Demain	Demain
01h55 H 4,3m	04h25 B 3,0m
09h35 B 0,7m	13h00 B 1,0m
14h50 H 3,6m	17h25 H 2,5m

## LES CHOIX TÉLÉ

de Ghislaine RHEAULT

**21h-RC-Oublier**, de Marie Laberge qui met en présence quatre sœurs qui se retrouvent au chevet de leur mère. Rita Lafontaine, Louise Turcot, Paule Baillargeon, Hélène Mercier.

**21h-TV5-Patrick Modiano** parmi les invités de **Caractères**.

**22h-RQ-Le mouton noir**, un grand documentaire de Jacques Godbout qui nourrit sans doute le débat référendaire. Première partie. Suite demain.

**22h-PBS-L'humour juif** américain du vaudeville au **Saturday Night Live**.

## CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2	13	Francoeur	Caméra 92-93 4839		Ciné: VALMONT 967520						Gr. Journal	Sport Plus
3	27	Football	60 Minutes 1365		Murder, She Wrote 5933		Movie: DANGER OF LOVE 3100				The News/Des. Women	
4	7	L'événement	Star d'un soir 53907		Le TVA		Ciné: ROXANNE 72162				Sports	
5	3	Disney	Family Hour 39433		Movie Spec.: THE WAR AGAINST THE INDIANS 59297	News	Venture	Sun. Night	No reason			
5	16	NBC News	Secret Service 5684568		I Witness Video 5660988		Movie: MY BLUE HEAVEN 5663075				Siskel-Ebert	Rhythm ...
TV5	15	L'éc. sans	Journal TF1	Vision 5	7 sur 7 633365		Caractères 8493723	Musiques au coeur 79938520			Le divan	Jour. belge
6	6	Découverte	Le dimanche 11617		Surprise sur prise 20365		Beaux Dimanches: OUBLIER 4268433	/Sports/Clap			Ciné: LA ROSE POURPRE..	
12	12	Travel	WS with E. Mallory 88723		Fun. Videos	Fun. People	Movie: EXCLUSIVE 70758				CTV News	Pulse
15	8	Ramp-Arts	National Geographic 97013		Ciné: LE CHOIX TRAGIQUE 84549		Ciné: LE MOUTON NOIR 65926					
22	22	ABC News	Life Goes On 15487		Fun. Videos	Fun. People	Movie: EXCLUSIVE 21094				Roggin's Her	HBO Stand-up
57	14	Ghost	Beh. Scene	Beh. Scene	Keeping up	Colin's Sand.	Here He Is, The One	The World of Jewish Humor 988100				Movie
Télécomm	9	Spécial	Quoi de 9?	Sur la place	Mode etc.	Vogue...	JuniArts	À musée moi	Pre. acte	Rêve olymp.	Spect'arts	Fest. été
Vidéotron	9	À la carte	Lotbinière	Spécial: Jeunes et l'emploi	Plaisirs et délires		Beaux voyages	400 coups	Sécurité		Grand écran	Votre député
MusiquePlus	20	Dadabiz	La La La ...	Musique 313650								
Télé Plus	24	Actualité	Portrait de ...	Bon. mains	Virage		Pl. sourire	Prof. vie	Option 24	Bien-être	Astres	Rajeunir...
RDS	25	Sports 30	Raid Mahican	Nascar. Coupe Winston			Ligue canadienne de soccer: Winnipeg à Vancouver 544520				Sports 30	Tennis Extra